

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO.
General Franco, 152
Teléfs. Administración 4088
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1874
Depósito legal - G. 7. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfs. Administración, 1427
Redacción, 1227

Domingo, 4 de Octubre de 1959

Año LXXXI

Número 26.776

Precio: 150 Ptas.

Felicitación al CAUDILLO



Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

A esta felicitación sumamos también nuestras oraciones más fervientes a través de la intercesión de San Francisco de Asís para que el Altísimo le conceda largos años de vida en bien de la Patria.

La festividad de San Francisco de Asís que hoy celebra la Iglesia tiene para el pueblo español, además de su relieve religioso, un especial significado. En esta jornada el Caudillo de España celebra su fiesta onomástica.

Al señalar tan feliz circunstancia EL CORREO GALLEGO suma su respetuosa felicitación a los testimonios de acendrado cariño y adhesión que hoy llegarán de toda España a la residencia de Su

El II Congreso de la Emigración Española a Ultramar comenzó ayer en La Coruña

Presidió la sesión inaugural el Cardenal Arriba y Castro

Pronunciaron importantes discursos el Gobernador Civil y el Subsecretario de Trabajo

LA CORUNA, 3. (Cifra) A las doce de la mañana quedó inaugurado el II Congreso de la Emigración española a Ultramar, al que asisten 181 congresistas de los principales países hispanoamericanos, un representante de Australia y otro de Portugal y diferentes personalidades.

En las primeras horas de la mañana llegó a esta capital el Cardenal Arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, quien presidió el acto inaugural acompañado del subsecretario de Trabajo, se-

ñor Gracia Martínez; Gobernador Civil, señor Martín Freire; director general del Instituto Español de Emigración, señor Rodríguez de Valcárcel; Presidente de la Diputación, Gobernador Militar, Alcalde, Gobernador Civil y Presidente de la Diputación de Lugo, Cuerpo Consular, representaciones del CIME y otras personalidades. En puestos destacados se hallaban el Ministro brasileño; el jefe adjunto del Departamento de Operaciones del CIME y otros congresistas.

Abrió el Congreso el Presidente de la Comisión organizadora, señor Sánchez Mosquera, que saludó a todos los congresistas y explicó las tareas que han precedido a la celebración de las reuniones.

Seguidamente hizo uso de la palabra el jefe de la Comisión intergubernamental de las migraciones europeas, Sr. Storich, que leyó un mensaje del director del C. I. M. E. en el que agradecía la invitación que se le hizo para asistir a este Congreso. Lamentó el no poder venir. Se refirió más adelante a la proyección de estas tareas y al alcance de las mismas por tratarse de un Congreso realizado en ambiente español, y agradeció la cooperación del Gobernador en el programa de reagrupación familiar.

EL REPRESENTANTE DEL BRASIL

El señor Correia, en nombre del Gobierno del Brasil, hizo uso de la palabra para transmitir el encargo del Gobierno de su país y saludar a los miembros del Congreso. Rogó que la presencia de Brasil no sea interpretada como un simple acto de cortesía diplomática, sino como una entrañable forma de colaboración. Se refirió más adelante a la contribución española con más de un millón de españoles, residentes en Brasil, y se

mostró orgulloso de su fidelidad, de esa fidelidad que demuestra hacia su Patria. Resumió las tareas de esta reunión en cuatro puntos extremos fundamentales:

1.—El hecho de emigrar como derivado de la libertad humana.

2.—El ejercicio de este derecho requiere hoy una aptitud psicológica profesional para la Emigración.

3.—Por lo mismo, es deber del Estado cooperar a la preparación del emigrante para que alcance aquella aptitud y de él debido rendimiento.

4.—Todo ello marca el signo de la emigración y por lo mismo es esencial el estudio de la emigración para que ésta pueda hacerse racionalizada y canalizada.

HABLA EL GOBERNADOR CIVIL

A continuación el Goberna-

El hermano del Sha llegó a Madrid

MADRID, 3.—(Cifra).—De Roma ha llegado en avión el príncipe Abdor Reba Pahlavi, hermano del Sha de Persia, que permanecerá unos quince días en España. En el aeropuerto fue recibido por su esposa, que se encuentra ya en Madrid, embajador de Persia en España y segundo jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marqués de Jura Real.

Almacenistas e Industriales!
MOTOCARRO
Para su reparto a domicilio adquiere calidad de vehículo
MOTOCARRO
Distribuidor: **HIJOS DE LUACES**
GENERAL FRANCO, 98 - Teléfono, 1406 - EL FERROL
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
VISITENOS Y LE MOSTRAREMOS EL NUEVO MODELO REFORZADO PARA 900 kgs.

Grandes Cruces de la Orden de Cisneros

MADRID, 3.—Con motivo del Día del Caudillo, S. E. el Jefe del Estado, ha tenido a bien conceder la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al mérito político a los Excmos. señores don José Villar Palasi, don José María Revuelta Prieto, don Joaquín Agulla y Jiménez Coronado y don José María Sánchez Silva.

ECLIPSE



Curiosa pose la de estos tres espectadores del reciente eclipse de Sol. Por el temor a que de pronto aparezca la lluvia, convenientemente provistos de paraguas, abaten su tela y se cubren para curiosarse a través del cristal ahumado. Tiene su pizca de gracia madrileña.

Hoy, peregrinación de los congresistas del Apostolado del Mar al Sepulcro del Apóstol Santiago

Hará su entrada en la Catedral a la una y media de la tarde

Como acto final del Congreso Internacional del Apostolado del Mar, que ha desarrollado sus tareas en Vigo, los congresistas efectuarán hoy una peregrinación al Sepulcro del Glorioso Apóstol Santiago, la cual estará presidida por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Marcelo Mimmi, acompañado del Nuncio de Su Santidad en España, Mons. Antoniutti y otras destacadas personalidades.

La peregrinación se formará en la Plaza de España a la una y media de la tarde, para hacer seguidamente su entrada oficial en la Catedral. En la Puerta del Obradoiro recibirá a los peregrinos y las destacadas jerarquías de la Iglesia, Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios y una comisión del Excmo. Cabildo.

Una vez en el templo catedralicio, Mons. Ferreto, secretario del Sacro Colegio, asesor de la Sagrada Congregación Consistorial y presidente del Apostolado del Mar, presentará la Ofrenda al Santo Apóstol y dará lectura a la correspondiente invocación, que se-

rá recibida y contestará el Cardenal Quiroga. Y terminado este acto se entonará el himno de las peregrinaciones, durante el cual se escucharán las clásicas chirimías y funcionará el Botafumeiro.

Nuestro Cardenal Arzobispo ofrecerá un almuerzo a sus ilustres huéspedes. Muchos santiaguenses se disponen a sumarse a esta emocional visita de los congresistas del Apostolado del Mar a la Basílica jacobea.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE HERMANO MAYOR DE LA ARCHICOFRADIA DEL APOSTOLADO AL CARDENAL MIMMI

Ante el Altar Mayor de la Catedral recibirá mañana, lunes, la Medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Marcelo Mimmi.

La ceremonia se celebrará a las doce de la mañana y en ella oficiará el Excmo. Señor Cardenal Arzobispo de Santiago. A continuación se celebrará una recepción en honor de tan ilustre Príncipe de la Iglesia a la que asistirán las autoridades y representaciones oficiales y podrán concurrir los fieles en general.

Concierto entre el I. N. P. y la Mutualidad Benéfica de Correos

Para atender al Montepío del Servicio Doméstico

MADRID, 3. (Cifra). — En la Sede Central del Instituto Nacional de Previsión ha sido firmado hoy un concierto entre esta Institución y la Mutualidad benéfica de funcionarios de la Dirección General de Correos, en virtud del cual se establecen las bases de colaboración entre el Montepío Nacional del Servicio Doméstico y dicha entidad.

Los carteros, que suman unos 25.000 en toda España, entre las zonas rurales y urbanas, y que se han acreditado su bien ganado prestigio con la diligencia que les caracteriza, se encargaran del reparto a domicilio de las solicitudes iniciales de afiliación, recogida de las mismas, distribución posterior de las cartillas a las señoras y chicas, movimiento de altas y bajas, cobranza de cupones mensuales, etc.; sin ningún recargo sobre la cuota establecida, ya que las comisiones por tales trabajos que les correspondan, se liquidarán con la Mutualidad de Correos directamente por el Montepío.

Este sencillo sistema, que hará al nuevo Montepío indudablemente cómodo y eficaz, permitirá comenzar inmediatamente la afiliación

obligatoria de todas las chicas de servicio —cuya cifra aproximada es de unas quinientas mil en toda España— a medida que la Dirección del Instituto en cada provincia vayan dictando las normas correspondientes que se harán públicas en la Prensa respectiva.

El Montepío Nacional del Servicio Doméstico concederá en su día prestaciones de asistencia médico-quirúrgica.

KRUSCHEF avanzará hoy Pekín

TOKIO, 3.—(Efe).—El primer ministro soviético, Kruschchev, abandonará Pekín en avión el domingo, según ha anunciado en la capital de la China comunista un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Comunistas españoles serán adiestrados en actividades subversivas en Berlín Oriental

ROMA, 3. — (Efe). — Unos cincuenta comunistas españoles residentes en el extranjero, y otros franceses, portugueses e italianos, comenzarán en fecha próxima una sesión especial de entrenamiento en actividades subversivas y sabotajes, en una escuela especial comunista actualmente terminada en los suburbios de Berlín Oriental, según ha revelado la agencia italiana de noticias "Continental".

La agencia en cuestión, en un telegrama fechado en Berlín, añade que los comunistas españoles han llegado recientemente y comenzarán sus "cursos" a mediados de este mes.

Afirma también la agencia que los cursos estarán dirigidos por Ernst Wollweber, ex ministro de Alemania Oriental para seguridad interior.

Sigue diciendo la información que serán divididos en tres grupos, que se adiestrarán en los siguientes objetivos:

1.—Crear estados de subversión, atentados y asaltos en los lugares abiertos a la posibilidad de tales actividades dependientes del Estado y de la Iglesia.

2.—En llevar a cabo sabotajes contra la Armada.

3.—En organizar en el antiguo Marruecos español un poderoso movimiento subversivo antiespañol.

CALIDOSCOPIO

Un cangrejo anduvo cien kilómetros en treinta años

SAINT NAZAIRE. (Francia) 3. (Efe).—Varios pescadores de esta localidad han capturado un cangrejo que ha caminado cien kilómetros por el fondo del mar durante los últimos 30 años.

El cangrejo, pescado frente a las costas de Bretaña cerca de Brest, llevaba sobre su caparazón la siguiente inscripción: "Job le Roux" Joseph le Roux, conocido con el nombre de "Job" ha declarado que capturó el cangrejo hace 30 años a cien kilómetros de distancia, escribió su nombre en la concha y lo lanzó nuevamente al mar.

LOS OJOS DE PAUL DOUGLAS

HOLLYWOOD, 3. (Efe).— Los ojos del actor Paul Douglas, fallecido el 11 de septiembre, han sido concedidos a una persona ciega no identificada, ha anun-

ciado la Fundación Stelle Doheny.

El actor donó sus ojos, al morir, a dicha institución, a la que sus estatutos prohíben revelar el nombre de la persona a quien le son conferidos los donativos.

LLEGO TARDE EL TELEGRAMA DE LA REINA ISABEL

ALTRINCHAM (Inglaterra), 3. (Efe). — La reina Isabel envió un telegrama de felicitación a la señora Mary Scarthorne con motivo de su cien cumpleaños. El mensajero de la oficina de Correos, portador de dicho telegrama, al no acudir nadie cuando llamó a la puerta del domicilio de la señora Scarthorne empujó aquella y entró en la casa, comprobando que la destinataria acababa de fallecer.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Ha sido botado en Cádiz el nuevo petrolero "Mequinenza"

Desplaza 26.100 toneladas

CADEZ, 3. (Cifra).—Ha sido botado el nuevo petrolero "Mequinenza" construido para la Empresa Nacional Eleano por astilleros de Cádiz, ambas entidades del Instituto Nacional de Industria.

Es este el número 50 de los buques construidos por los citados astilleros y corresponde al número diez del tipo del programa de las nuevas construcciones de Eleano. El "Mequinenza" es gemelo del "Astorga" lanzado al mar el 13 de diciembre del pasado año. Su casco es de estructura totalmente soldada y su equipo propulsor, de motor de dos tiempos, sobrealimentado. Otras características del "Mequinenza" son, peso muerto, 20.000 toneladas; velocidad de pruebas, 17 nudos por hora, eslora total, 170,370 metros, eslora entre perpendicularidades, 161,540; manga de trazado, 21,670; puntal de trazado, 11,900; calado, 9,200; desplazamiento máximo a plena carga, 26.100 toneladas, potencia, 7.300 caballos a 125 revoluciones por minuto. En un pequeño altar, en la tribuna colocada ante la proa de la nave, y con las imágenes del Crucificado y de la Virgen del Carmen el Obispo de la Diócesis de Cádiz-Ceuta doctor Gutiérrez Díez bendijo el petrolero, que se hallaba engalanado, así como toda la factoría.

Seguidamente, doña Carmen Cavanillas de Torroja, esposa del Presidente de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, madrina de la nave, estre-

lló contra su casco una botella de jerez, y el barco se deslizó por la grada, penetrando en las aguas de la bahía gaditana, en tanto hacían sonar sus sirenas todos los buques fondeados en la misma.

Asistieron al acto el Capitán General del Departamento Marítimo, Almirante Bustamante, los Gobernadores Civil y Militar, Comandante militar de Marina, comandante general del Arsenal de la Carraca, presidente de la Audiencia y de la Diputación, otras autoridades, vicepresidente y consejeros de astilleros de Cádiz, consejeros de la Empresa Nacional Eleano, el director de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana y otras personalidades.

Terminada la ceremonia, la madrina, autoridades, personalidades y personal de las dos empresas citadas, fueron obsequiados con un almuerzo.

Al acto asistieron el alcalde y el segundo teniente de alcalde del pueblo de Mequinenza, cuyo nombre lleva el buque. La banda municipal de Cádiz, en el momento de la botadura interpretó el himno nacional.

Conclusiones del Congreso del Apostolado del Mar Debe formarse una organización internacional de navegantes dirigida por laicos y mandada por las jerarquías de la Iglesia

El Congreso de la Emigración Española a Ultramar comenzó ayer en La Coruña

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) da en la provincia en favor de la Emigración.

Se refirió a los esfuerzos de todas las provincias, especialmente Asturias, encaminados a crear organismos para mantener el contacto con América y se complació en comunicar que en este mismo mes será constituido en La Coruña un centro para la ayuda al emigrante.

Aludió después a los esfuerzos hechos en estos veinte años por el Gobierno para contribuir a la formación del emigrante y señaló que en este período se han creado ciento cuarenta escuelas nuevas y, durante el presente año, se terminarán ciento ochenta. En el futuro —afirmó— serán puestas en marcha otras ciento setenta.

Antes de 1936, dijo, había 1.700 escuelas y más de dos mil seiscientos en la actualidad. Se refirió luego a la emigración gallega y señaló las causas y motivos y se detuvo en el lugar que se realiza en esta provincia, por medio de los planes agrícolas y ganaderos para la retención de los campesinos. Terminó despidiendo a los asistentes una venturosa estancia, especialmente a los congresistas de ultramar.

En la provincia en favor de la Emigración.

Se refirió a los esfuerzos de todas las provincias, especialmente Asturias, encaminados a crear organismos para mantener el contacto con América y se complació en comunicar que en este mismo mes será constituido en La Coruña un centro para la ayuda al emigrante.

Aludió después a los esfuerzos hechos en estos veinte años por el Gobierno para contribuir a la formación del emigrante y señaló que en este período se han creado ciento cuarenta escuelas nuevas y, durante el presente año, se terminarán ciento ochenta. En el futuro —afirmó— serán puestas en marcha otras ciento setenta.

Antes de 1936, dijo, había 1.700 escuelas y más de dos mil seiscientos en la actualidad. Se refirió luego a la emigración gallega y señaló las causas y motivos y se detuvo en el lugar que se realiza en esta provincia, por medio de los planes agrícolas y ganaderos para la retención de los campesinos. Terminó despidiendo a los asistentes una venturosa estancia, especialmente a los congresistas de ultramar.

La emigración española, y a la vez, testimonio del ritmo de la España de hoy y del tiempo de paz de libertad y de justicia, que reina en nuestra Patria.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Después de la sesión inaugural del II Congreso de Emigración que se celebra en La Coruña, en la Casa de la Cultura hubo una recepción en honor de los congresistas, que tuvo lugar en el Ayuntamiento. Les dió la bienvenida el alcalde de la ciudad, señor Peñamaría de Llano. Seguidamente el Cardenal Arzobispo de Tarragona doctor Arriba y Castro, rezo un padrenuestro por el éxito del Congreso. La oración fue seguida con gran devoción por los asistentes.

Después, el representante argentino, don Fidel Fernández de la Asociación Española de Socorros Mútuos, de Buenos Aires, y Presidente del Centro Regional leonés de la capital del Plata, dió las gracias en nombre de todos los congresistas al alcalde de La Coruña, y a todas las autoridades, por haberles nombrado huéspedes de honor de la ciudad.

dad Española de Paraguay, don Ramón Señariz González, de la Sociedad Española de Auxilio Mútuo y Beneficencia de Puerto Rico, don Manuel César Fernández Galán, de la Casa de España de Ciudad Trujillo, y don Alberto Urberuaga, de la Colectividad Española de Australia.

Por unanimidad se acordó designar vicepresidente del Congreso a don Luis Sánchez Mosquera, y a propuesta de don Filiberto Gilzo Gil, del Centro Gallego de Montevideo, se acordó nombrar Presidente de Honor del Congreso a don Carlos María Rodríguez de Valcárcel.

Esta tarde se han dado a conocer las siguientes ponencias: Número 2. "Ventajas e inconvenientes de la emigración", presentada por el ponente don Florentino Díaz Reig, Número 3. "Preparación y orientación del emigrante", por el ponente don Enrique Miguez Tapia, Número 4. "Vinculación del emigrado con España", de la que son ponentes don Fernando Magarinos Torres y don Antonio Torres Álvarez, y el número 7. "La emigración gallega" cuyo ponente es don Eugenio López López.

driguez de Valcárcel.

Esta tarde se han dado a conocer las siguientes ponencias: Número 2. "Ventajas e inconvenientes de la emigración", presentada por el ponente don Florentino Díaz Reig, Número 3. "Preparación y orientación del emigrante", por el ponente don Enrique Miguez Tapia, Número 4. "Vinculación del emigrado con España", de la que son ponentes don Fernando Magarinos Torres y don Antonio Torres Álvarez, y el número 7. "La emigración gallega" cuyo ponente es don Eugenio López López.

CALIDOSCOPIO

Ganó cien libras, cambiando de nombre

MELBOURNE, 3. (Efe). — Una institutriz de 23 años ha probado que es una de las jóvenes más listas y vivas de la ciudad. Anne Sutherland escuchó el anuncio de una emisora de radio que ofrecía un premio de 100 libras esterlinas (16.800 pesetas), a la pri-

mera joven que llamándose Honey Graham se presentase en los estudios. Anne Sutherland corrió al Registro Civil, pagó los derechos de una libreta y legalmente cambió su nombre. Desde allí marchó rápidamente a la emisora y consiguió el premio.

Preguntada posteriormente si volvería a cambiarse el nombre para volver a tener el suyo propio, la institutriz respondió: "Ahora me gusta ya tanto mi nuevo nombre que posiblemente lo conservaré".

Incendio en una fábrica de aviones inglesa

CHADDERTON (Norte de Inglaterra), 3. (Efe). — Se ha declarado un incendio en la fábrica de aviones de bombardeo y caza aérea, situado en esta localidad. Las llamas se ven desde varios kilómetros de distancia y el resplandor del incendio desde muchos puntos situados a 16 kilómetros del lugar del siniestro.

Las llamas se elevan en el aire hasta más de 20 metros de altura y se han registrado varias explosiones. Ocho brigadas de bomberos combaten el fuego, viéndose dificultado su trabajo por el espeso humo que surge de los edificios afectados.

Cientos de obreros y técnicos empleados en la fábrica esperan pacientemente a que los bomberos les den permiso para entrar en los edificios en llamas y poder rescatar los planos y diseños que en ellos se guardan. A las dos horas de iniciarse el fuego las llamas del incendio se distinguen a simple vista desde la ciudad de Rochdale, situada a 12 kilómetros de distancia.

Dos bomberos han resultado heridos e internados en un hospital.

MATO A SU NOVIA Y SE MATO SOBRE SU TUMBA

NAPOLES, 3. (Efe). — Un habitante de la localidad de Agerola, próxima a Nápoles, se ha suicidado sobre la tumba de la mujer que había asesinado.

La Policía ha encontrado el cadáver de Antonio Naclerio, de 32 años de edad, en el cementerio de aquel pueblo sobre la tumba de la que fue su novia, Adolina Amendola.

Naclerio fue puesto en libertad recientemente de la prisión en la que cumplió una condena por haber dado muerte a Adolina después de una discusión por cuestiones de celos.

FAMILIA INTOXICADA POR GAS

LONDRES, 3. — La Policía ha hallado en una casa de Westfield, en los Midlands, los cadáveres de Kenneth Denstony de su esposa, intoxicados por gas.

Los seis hijos del matrimonio se encontraban en grave estado, pero se recuperaron en el hospital.

La mujer, Patricia Denstony, tenía varias heridas en la cabeza.

Niño arrollado y muerto por un camión

(Huelva), 3. (CIFRA). — El camión Z-9096, conducido por Antonio Carrilán, natural de Bollullos del Condado, al cruzar por la Ronda de los Legionarios de esta ciudad, intentó pasar a unas cañaleras que iban cargadas de uva y atropelló al niño de tres años, Francisco Pérez Ramos, que surgió de delante de los referidos animales para cruzar la carretera. Pese al brusco viraje del vehículo, una de las ruedas traseras alcanzó al pequeño, produciéndole la muerte instantánea.

Al hacer el viraje, el camión se precipitó contra la fachada de una casa, en la que abrió un agujero, causando la consiguiente alarma entre sus vecinos, que dormían en la habitación correspondiente a aquella pared, al caerles encima el escombros.

—añade el mensaje— recordará al Presidente y a su esposa las tradiciones y artesanía rusas, el interés y la actividad del pueblo ruso y los diferentes aspectos de la tierra rusa.

Ola de terror en Bermuda

Tres mujeres asesinadas

BERMUDA, 3.—Una ola de terror se ha extendido por los habitantes de esta localidad de millonarios debido a una serie de asesinatos brutales que se han registrado en ella.

Los residentes han cerrado sus puertas y las mujeres se niegan a quedarse solas. La Policía informa que no se han realizado progresos en la resolución de los últimos asesinatos pero se anuncia que muy pronto será publicado un comunicado en torno a esta cuestión.

La última víctima ha sido la señorita Dorothy Rawlinson, de 29 años de edad, una secretaria inglesa cuyo cadáver mutilado ha sido encontrado en una playa desierta.

Tres mujeres han sido asesinadas durante los pasados siete meses en la isla. Una logró escapar al morder furiosamente a su atacante que huyó. La señorita Rawlinson ha sido la más joven de las víctimas. Las otras dos tenían 72 y 53 años.

Eisenhower encantado por los regalos de Kruschef

ESTOCOLMO, 3.—(Efe). — El presidente Eisenhower ha informado al Jefe del Gobierno soviético, Kruschef, y al pueblo ruso, que está "encantado" por los "esplendidos regalos" que se le hicieron durante la visita de Kruschef a los Estados Unidos.

En un mensaje dirigido a Kruschef, que ha sido publicado hoy en Moscú, el Presidente norteamericano declara que él y su esposa consideran cada uno de los regalos como "un agradable recuerdo" de la importante visita de Kruschef a los Estados Unidos.

Cada uno de los regalos

VIGO, 3. — El Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, celebró hoy la santa Misa en la Catedral, acto al que concurrieron los participantes en el Congreso Internacional del Apostolado del Mar, cuyas tareas vienen desarrollándose desde el pasado día 1 en esta ciudad bajo la presidencia del Cardenal Mimmi, secretario de la Sagrada Congregación Consistorial.

En el Paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media se desarrollaron los trabajos de reuniones. Con el presidente del Secretariado Internacional del Apostolado del Mar, arzobispo Giuseppe Ferretto. El Obispo de Tuy (Vigo) siendo este último quien hizo la presentación de la labor a realizar por las comisiones.

En un ambiente de vivo interés se trataron los siguientes temas: "Problemas de la pesca", por el P. Xavier de Esquivel, de Vigo; "Problemas de las regiones de reclutamiento", por el P. Lefevre, de París; "Problemas de los puertos internacionales" por el P. J. J. O'Connor, de Liverpool, Inglaterra; y "Problemas de los capellanes de barcos", por monseñor Fernando Ferris, Director Nacional de Capellanes de Barcos en España.

En la segunda serie de reuniones se trataron los temas: "Acción Católica Internacional de las gentes del mar", por el profesor Carlo Vacea, de Italia; "Welfare Internacional Católica" por el P. Mc. Donough, de Nueva Orleans, (EE.UU.) y "Acción social cristiana internacional" por monseñor Lefevre, Director Nacional del Apostolado del Mar en Francia.

Las comisiones hicieron un examen de un programa de trabajo para los próximos años; el estudio para la constitución de comisiones permanentes; otro estudio de

LA SESION DE LA TARDE

La sesión celebrada esta tarde fue presidida por el Cardenal Mimmi.

A propuesta de monseñor Ferris, director nacional de Capellanes de Barcos en España, intervino un congresista filipino, que es el único participante de la zona oriental en el Congreso, el cual dijo que en su país el ochenta por ciento de las parroquias son marítimas y hay más de siete mil islas, pero que apenas ha llegado el Apostolado del Mar. Pidió que el próximo Congreso sea llevado a la zona oriental o a una nación occidental, lo más cercana posible a aquella.

Terminó diciendo que hasta 1957, no había llegado ningún influjo del Apostolado del Mar a Filipinas y lo poco que ahora tenemos —dijo— es gracias a España, a nuestra Madre Patria. Fue muy aplaudido.

El director del Apostolado del Mar en Bélgica, P. Lambrechts, leyó las conclusiones del Congreso, en las que se aboga por la formación de un laicado marítimo por laicos y mandado por jerarquías de la Iglesia; por una comunidad marítima de capellanes nacionales y que los navegantes laicos se constituyan en una organización internacional. Precisa la importancia de no descuidar las posibilidades de evangelización que representan las espaldas de los marinos en sus hogares, asociándolas a nuestro esfuerzo apostólico. Asimismo, se subraya la importancia de llevar a cabo una acción de todos los profesionales del mundo marítimo en unión estrecha con los navegantes.

Una vez leídas las conclusiones el Nuncio Apostólico, que se expresó sucesivamente en español, francés, inglés e italiano, dirigió un saludo a los congresistas y otro muy cordial al Cardenal Mimmi y felicitó a todos por el éxito de este Congreso.

Por último, el Cardenal Mimmi declaró que estaba verdaderamente emocionado por la grata hospitalidad que le había dispensado la ciudad marítima de Vigo. Añadió que acababa de visitar Madrid, El Escorial y Toledo en un viaje que no olvidará nunca, pero que lo que más profundamente ha quedado grabado en su alma es el ambiente y la hospitalidad de Vigo, y agradeció a la persona del alcalde, señor Pérez Lorente, y del obispo, señor López Ortiz, las atenciones que le habían dispensado. Asimismo expresó su agradecimiento al Congreso por el magnífico espíritu de sus participantes y formuló votos por un feliz resultado. "Llevar a Cristo a los marinos es la misión del sacerdote. Los pescadores necesitan el pan material pero también, en la misma medida, el pan espiritual y éste sólo puede dárselo el sacerdote".

Los pescadores necesitan el pan material pero también, en la misma medida, el pan espiritual y éste sólo puede dárselo el sacerdote".

El subsecretario de Trabajo, señor Gracia Martínez, pronunció luego un importante discurso con el que quedó inaugurado el Congreso. Señaló que se sentía abrumado por el honor que le ha conferido designándole para que presidiera la sesión inaugural y achaca tal designación al afecto que siempre le han demostrado los coruñeses sin que el se haya sabido resistir al morriño anhelo de acudir, una vez más, a reunirse con ellos por lo adentro del alma que se le ha hecho esta tierra gallega. Asegura a los congresistas que cuentan con la absoluta y entusiasta colaboración del Ministerio de Trabajo que se honra en tener adscrito al Instituto Español de Emigración que con tanto esmero ha colaborado en las tareas preparatorias y que ha de aplicar sus mejores esfuerzos a recoger de la manera más positiva las conclusiones que aquí se obtengan. Transmitió el especialísimo encargo del ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Oribe, de salvar con la mejor cordialidad y afectos a todos los congresistas de cuyas tareas espera los mejores resultados en orden a la mejora de las disposiciones legislativas y de los dispositivos que regulan la emigración española.

Dedicó especial recuerdo a los gallegos residentes en América y dijo que los congresistas de Ultramar traen el estímulo y mensaje de los pueblos de América y osen que vuelvan a aquellos países llevando el mensaje de España.

Se refirió a los interesantísimos mensajes leídos por los señores Storich, Correla y Baptista. Corresponde a esas palabras con la misma generosidad y señaló que Portugal y Brasil son pueblos de la misma raíz que España. Formuló sus mejores votos y sus más devotos sentimientos hacia los Estados portugueses y brasileños a los que —dice— saben siempre que cuentan con España como España cuenta con ellos. Esta provincia, añade, tiene dos lugares señeros: El Ferrol, cuna del providencial Jefe del Estado, que ha sabido levantar a España hasta la altura que los congresistas pue.en ahora contemplar, y Santiago de Compostela, guardadora de las cenizas del Apóstol, primer realizador de España y primer peregrino de Palestina a nuestro país.

Concluyó pidiendo la bendición y la protección del Apóstol para estas tierras gallegas y para las tareas del Congreso, las cuales está seguro de que han de ser importantísimos jalones para los futuros trabajos de orden legislativo y administrativo que poten-

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

¡Díjela mejor... bebiendo!



SOUSAS
EXQUISITA AGUA DE MESA

Santiago: Ruedas, 13 - 3.
Ferrol: Teléfono 2923

LINEA REGULAR
La Coruña-Centroamérica

La magnífica T/N "ASCANIA" saldrá de LA CORUÑA con destino a VENEZUELA y SANTO DOMINGO los días:

24 Octubre y 26 Noviembre

Magníficas acomodaciones.
Personal sanitario español.
Cocina española.



Fratelli Grimaldi & Sicula Oceanica S.A.
(Servicios combinados)

JOAQUIN PONTE NAYA
Informes y reservas:
Oficinas: Primo de Rivera, 8-1. - Telfs. 9800-9801-9802 -
Telegramas: "PONTEJO" - LA CORUÑA

LOS MUEBLES SON EL ADORNO DEL HOGAR

Realce la elegancia de su casa con muebles de

Galerías TACA

Gral. Franco, 118 Teléfono, 4092

FERROL

Antes de efectuar sus compras le aconsejamos visite las exposiciones y compruebe sus precios. Será Vd. el mejor propagandista de GALERIAS TACA.

Elegancia, calidad y economía encontrará siempre comprando en GALERIAS TACA

LA SENORA

Doña Manuela Fernández Fernández

VIUDA DE VAAMONDE

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS, HERMANOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver HOY las cinco de la tarde al cementerio del Rosario y al funeral que se celebrará mañana, lunes, a las DOCE horas, en la Iglesia conventual de San Francisco, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Rúa del Villar, 59

Santiago, 4 de octubre de 1950

Los Emms. Sres. Cardenales - Arzobispos de Santiago y Tarragona, Obispo - Patriarca de Madrid - Alcalá y Obispo Prior de las Ordenes Militares han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Domingo, 4

Santos Francisco de Asís, fundador, Pedro, obispo; Crispo, Cayo, Faustino, Eusebio, presbítero; Queremón, Lucio, diáconos; Marcos y Marcial, mártires; Petronio, obispo; Aurea, virgen; Hierónimo, confesor.

Lunes, 5

Santos Plácido, Eutiquio, Victorino, Donato, Firmato, Fausto, Traseas, obispo; Palmacio, Flaviana, virgen, mártires.

El tiempo en España

Se acentuará el régimen de lluvias en la vertiente atlántica

MADRID, 3. (Cifra). - Información general: La penetración atlántica con corrientes del Sur ha producido lluvias en Extremadura y Bajo Guadalquivir. Hubo todavía algún chubasco en Castellón y desembocadura del Ebro.

Predicción válida para el día 4: En la vertiente atlántica se acentuará el régimen de luvias con algunas lluvias en la mitad meridional, con distribución algo más regular que en días anteriores. En el Mediterráneo prevalecerá, debilitado, el Levante con algún chubasco en Sureste y Levante. También habrá algún chubasco en Canarias seguido de mejoría.

Las temperaturas de Madrid han sido de 21 grados a las 16 horas y 14 grados a las 6 horas. Las extremas de España han correspondido a Badajoz con 29 grados y a Gerona con 9.

Aeropuerto

Central de Galicia

AVIONES PREVISTOS PARA HOY Y MAÑANA

Servicio de "IBERIA"

Llegada de Madrid a las 12,30 Salida para Madrid a las 13,00

Crece el prestigio de Burguiba, como probable mediador entre Francia y el F. L. N.

El presidente De Gaulle está dispuesto a enviar a su hombre de confianza, Jean Marc Boegner a Túnez, como nuevo embajador de Francia en aquella nación. El nombramiento de Boegner para este cargo, si se ve confirmado, asume un apecial significado después de la oferta hecha hace dos días por el presidente Burguiba, para mediar entre el presidente De Gaulle y los dirigentes nacionalistas argelinos.

No cabe duda alguna, que el Presidente de Túnez es el personaje más idóneo para mediar en el conflicto entre Francia y los nacionalistas argelinos. Si bien es cierto, que ve con simpatía el movimiento en pro de la independencia de Argelia, tampoco es menos cierto que Burguiba tiene un acendrada inclinación a Occidente y que es un hombre ponderado y reflexivo. De ahí que esté bienquisto entre las dos partes en discordia y, por tanto, que su ofrecimiento para servir de mediador a ambos contendientes, constituya una base, más que probable, casi segura, para actuar no como dirimente sino como un espécie de hombre bueno, dispuesto a que la paz se abra camino en toda la geografía norteafricana.

Por otra parte, el delegado tunecino en la ONU, doctor Mokkadem, ha pedido el viernes último a la Asamblea que desempeñe un "papel constructivo", facilitando las conversaciones de paz y el posterior referéndum en Argelia. Es interesante hacer resaltar que el representante de Túnez hizo hincapié en el hemisclio de

las Naciones Unidas, que tanta la propuesta del presidente De Gaulle como la contestación por Ferhat Abbas presentaban aspectos positivos.

Estas consideraciones formuladas por el doctor Mokkadem en la sede de la ONU, son fiel exponente de que un iris de paz empieza a marcarse en el cielo de Argelia. Claro está, que no va a haber contento para todos, sino para la inmensa mayoría que es lo que pretende el Presidente de la República Francesa. A este respecto, y como índice de la disconformidad de los menos, once "movimientos patrióticos de Argelia" han dirigido el primero del actual a los miembros de la Asamblea Nacional una carta en la que se disparan contra la política argelina gubernamental; es decir, contra la política propaganda por Charles De Gaulle.

Salta a la vista la debilidad de la protesta de estos "once movimientos patrióticos", precisamente en razón a su elevado número. Porque más que movimientos propiamente dichos, dotados de vigorosa cohesión, vienen a ser una suerte de banderías en las que, utilizando el sacrosanto nom-

bre de la Patria se pretende la pervivencia de intereses particulares en pugna con la comunidad o privilegios impropios de un sistema democrático. A De Gaulle, es improporcionable creer puedan dársele lecciones de patriotismo, cuando él, sin réplica alguna, es un símbolo del patriotismo francés.

Más de una vez hemos repetido una frase del general De Gaulle que lo dice todo a este respecto: "La Argelia de papá ha terminado --indicó en cierta ocasión a los europeos residentes en el territorio norteafricano. Por consiguiente, de poco o nada sirve que el periódico "Echo d'Alger" ponga tintes pesimistas que implican censuras al clima precipicio a la negociación, poniendo en tela de juicio la sinceridad de las palabras de Burguiba, al ofrecerse como mediador entre franceses y argelinos del F. L. N.

De Gaulle sabe lo que quiere y se da cuenta perfecta de sus posibilidades en torno al problema de Argelia. Un problema que, para resolverlo el pueblo francés ha otorgado al Presidente de la República amplias facultades.

Mentís de MAC MILLAN

El primer ministro británico, Mac Millan --se dice en una noticia transmitida por la agencia Efe en su emisión nocturna de televisión-- ha negado hoy que si hubiera dicho recientemente que esperaba anunciar la fecha de una futura conferencia de alto nivel antes del próximo jueves, día en que se celebran las elecciones generales británicas. El jueves último, el periódico "Times" informa que Mac Millan había dicho en un discurso electoral en East Kilbride que la fecha para una conferencia de alto nivel sería fijada a principios de esta semana. Hoy --prosigue la información-- preguntado Mac Millan en una conferencia de Prensa celebrada en Londres si todavía espera poder anunciar la fecha de la citada reunión antes del jueves, contestó textualmente: "Yo no he dicho eso, todos estamos de acuerdo en todo, pero falta fijar la fecha y el lugar de la conferencia. Las actuales negociaciones del Presidente Eisenhower pudieron ser causa de un mayor retraso en ello".

No fué sólo el "Times" el que hizo pública la afirmación atribuida al primer ministro, pues en una crónica firmada en Londres, Guy Bueno expresa lo siguiente: "En los ambientes conversadores se asegura que el primer ministro ha logrado ponerse de acuerdo con Eisenhower, De Gaulle y Kruschev, y que tiene la carta en la fecha de la "cumbre" escondida en la bocananga. Se afirma incluso que Mac Millan espera poder sacársela el martes próximo, es decir, cuarenta y ocho horas antes del escrutinio, para colocarla espectacularmente y según confían los "toros" decisivamente en la balanza electoral". Y ya que la "bomba electoral" estriba en la fecha de celebración de la conferencia "cumbre", no está de más indicar que, desde Nueva York, Francisco Lucientes dice "que los organismos diplomáticos norteamericanos andaban consultando hoy (ajuste al día dos del actual) a sus similares en Inglaterra y Francia, a fin de montar una conferencia en la "cumbre" a cuatro con Rusia, para las postimeras de este año o comienzo del venidero".

Como ustedes podrán observar, Mac Millan ha sido un actor de primer orden en las negociaciones de Eisenhower, De Gaulle y Kruschev, pero no es el "causa de un mayor retraso" de la conferencia, lo que no se concibía con el hecho mencionado por Lucientes de que se está en consultas de los Gobiernos, para celebrar la conferencia a fines de este año o principio del que viene. Y esto no lo dijo Mac Millan, ¿Por qué? Porque tal vez tenga reservada alguna "carta tapada" para descubrir un día antes de la consulta a las urnas, con ánimo

de influir en el cuerpo electoral. Mac Millan, como buen esicicista sabe lo que dice pero no dice lo que sabe.

Y para que vean ustedes cómo se equilibra la agudeza mental en la campaña electoral británica, se fijense si Churchill maneja la esgrima dialéctica cuando en un discurso pronunciado en el distrito de Woodford, donde presenta su candidatura, dijo "que las propuestas presentadas recientemente por Kruschev en Nueva York no difieren en los propósitos esenciales de los planes de Mac Millan que presentó al examen de la Comisión de las Naciones Unidas a los que Rusia dió su asentimiento". A todo esto, se nos viene a la memoria aquella frase de perenne vida de Balthasar Gracián: "Saber pensar no basta, menester es adoninar".

El Serafín de la Umbría

Por el P. José Figueiras

CORRIAN días aciagos para Europa. Los mongoles amenazaban con invasión exterminadora; alemanes y normandos, en lucha gigantesca, se disputaban las posesiones de la Santa Sede. Los lugares donde se verificó nuestra Redención, no obstante el denodado empeño de las Cruzadas cristianas, continuaban en poder de los infieles. Por el Sur de España más de seiscientos mil musulmanes amenazaban con la cimitarra dispuestos a sembrar de sangre y ceniza nuestra Península. En la nobleza reinaba el escepticismo y el arte y la literatura tendían a pagantarse.

El vicio corrompía los corazones en la primavera de la vida y el error marchitaba las inteligencias en plena eflorescencia. La Iglesia combatida por furiosos vendavales, cismas herejías e inmoralidades, hubiera sucumbido si no tuviera a su favor la palabra de Aquel que dijo: "Las puertas del infierno no prevalecerán contra ella".

Y como siempre sucede en épocas angustiosas y críticas para la Humanidad, Dios, fuente inagotable de bondad, suscitó un hombre extraordinario que opuso, infranqueable dique, al torrente devastador de Inmoralidad que am enazaba sumergir a Europa. Es Francisco, el elegido para llevar a cabo los altos designios de la Providencia.

En Asís, lugar de imponderable hermosura y poesía vió la luz de este mundo. Sus primeros años desfilzase tranquilos y apacibles bajo los auspicios de su madre, que pone todo empeño por conservar los encantos y candor de alma de aquel prodigioso niño, que andando el tiempo había de aromatizar el mundo con sus excelsas y preclaras virtudes.

Su juventud pasaba alegre y jovial dejándose fascinar por los encantos de la poesía, por los aplausos del genio y por las trivialidades de la vida, sin que por esto fuese corrompido su corazón y extraviada su inteligencia. porque la Providencia velaba sobre Francisco, a quien tenía reservado para ardúas empresas y nobles destinos. Y cuando engolfado se hallaba en sus sueños dorados de gloria y amor de conquista, y en sus trovas ardientes, cual otro San Pablo oyó la voz de Dios que le llamaba para ser vaso de elección y llevar su nombre y cantar sus glorias, y narrar sus miserias del uno al otro extremo de la Tierra.

Y desde este momento su vocación de seguir las sendas de la virtud es decidida. Los denuestos, los improperios de sus compatriotas y antiguos amigos, la misma persecución de que es víctima por parte de su padre, no le intimidan, ni hacen desfallecer. Y en un arranque de heroísmo sin igual exclama: "Estoy satisfecho, soy todo de Cristo; ahora sí que puedo decir con toda verdad: Padre nuestro que estás en los cielos". E intrépido, lanzóse por el mundo predicando cintinencia a aquella sociedad sensual, pobreza a aquellos

hombres que ponían su cielo en la tierra, y mortificación a todos, indistintamente a todos.

Y como el ejemplo atrae con soberano impulso, Francisco bien pronto se ve rodeado de almas ardientes, corazones nobles que vivamente ansían llegar a la cúspide de la santidad, y tienen por fin incendiar al mundo en las llamas de la caridad. Y en su bandera vese inscrito el hermosísimo lema: pobreza, lágrimas, sacrificios y abatimientos, armas eficaces para llevar a cabo sus grandiosos ideales y hacer inclinar reverentemente a los hombres ante la cruz, señal bendita de nuestra redención.

Y fué cuando las huestes capitaneadas por Francisco surgen por doquier y blandiendo la flamígera espada de su ardiente palabra truecan contra las máximas del mundo corrompido y con su ejemplo enseñan a los hombres a buscar la felicidad, no en las cosas efímeras de aquí abajo, sino en las de arriba, en la plenitud y abnegación. Y su voz oye en los cuatro ángulos de la Tierra y produce sazonados frutos de santidad en España, Francia, Italia, Alemania, Inglaterra y Portugal. Y seguirá oyéndose siempre para sembrar por doquiera gérmenes preciosos de santidad.

Imposible ir tras las huellas del nuevo conquistador, puesto que nada le asusta ni intimida. Predica con todo el fervor de su alma del Amor que no es amado, para así dar rienda suelta a los incendios de su abrasado corazón. E intrépido habla a los tiranos contra los ultrajes de que hacen víctimas a los oprimidos; defiende a los inocentes de los atropellos de los azotes de la Humanidad; presenta al sultán Melek - Kamel y anuncia el Evangelio; disputa con los doctores de la ley y no teme en arrojarle a las llamas para comprobar la doctrina que predica.

Francisco, astro de la mañana, precursor de un gran día, como lo llama San Buenaventura, ángel de consuelo enviado a la Tierra para curar las llagas de la Humanidad doliente, Padre de numerosísima descendencia ha visto en todo tiempo a sus hijos militar en las avanzadas del Ejército de Cristo, dar vida y movimiento a toda idea religiosa y social e inspirar empresas benéficas de alta trascendencia para la sociedad.

Donde brota un error, allí aparecen para combatirlo; donde germina una doctrina, opuesta a la moral católica, son los primeros en dar la voz de alarma. La ciencia de sus innumerables sabios, las plumas de sus escritores, el pincel de sus artistas, el genio de sus hombres eminentes, la potente y ardorosa voz de sus oradores han estado siempre al servicio de la Iglesia, sin jamás desalentarse ante los rudos combates de la vida y las múltiples contrariedades de la existencia.

Santiago, Octubre de 1959

venta escolar advertisement with various school supplies like pens, pencils, and notebooks listed with prices.

El comandante Berini aprendió el ruso en Africa

ENTREVISTA por Olga Cristina Viaño

Es el único profesor de ese idioma que existe en Ferrol



El comandante Berini durante su entrevista con Olga C. Viaño

Es comandante de Intendencia y profesor de ruso. Y además, don Luis Berini Díaz es gran conversador y un hombre inteligente que conoce varias lenguas. Y como todas las personas que valen es de una gran sencillez. ¿Dónde aprendió el ruso? --En Africa. --¿En Africa? --Sí, sí. --¿Cómo fué eso? --Allí tenía algunos compañeros rusos. Tres concretamente, y la mujer de uno de ellos también era rusa. --¿Ha vuelto a ver a sus compañeros? --Sí, el matrimonio ruso ha estado recientemente en Ferrol pasando una temporada en casa. El ha sido, en realidad, mi profesor. --¿Dónde viven ahora? --Continúan viviendo en Africa. --¿Es teniente honorífico de la Legión? --Sí. --¿Qué era este señor en Rusia? --Capitán de Artillería del Ejército Imperial. --¿Dónde conoció a su mujer? --En Rusia, a donde él fué formando parte de la División Azul. Ella estaba con los comunistas. --¿Cómo pudo salir de Rusia? --Casándose con él. Tenía en cuenta que estaba en una zona ocupada por los occidentales.

¿Y de los eslavos? --Es más difícil el húngaro. --¿En qué estriba la dificultad del idioma ruso? --Aparte la cuestión fonética, la dificultad estriba en las declinaciones y en los verbos. Parecen fáciles, pero no lo son. --¿Habla usted de declinaciones, ¿sirve de algo a la persona que estudia ruso el conocer el latín? --No le sirve de nada. --¿Dentro de las lenguas eslavas que idioma se parece más al ruso? --Al húngaro. El ruso y el búlgaro son como el español y el italiano. --¿De cuál difiere más? --Del polaco. --¿Qué tiempo necesita un alumno de ruso para defenderse en este idioma? --Con interés y trabajando mucho, tres o cuatro años. Claro que es imprescindible el practicar con un nativo para corregir defectos de pronunciación. También depende de la facilidad que tenga el alumno para los idiomas. --¿Para hablarlo correctamente? --No se puede decir tiempo. Depende en gran parte, de las facilidades que tenga para practicar. En Ferrol sería difícil. --¿Existe en el alfabeto ruso alguna letra del nuestro? --Sí. --¿Por ejemplo? --La A, la E, O, K... hay otras también que se escriben igual, pero tienen una pronunciación distinta. --¿Usted lee mucho. --Casi más exacto es decir que estudio. --¿Qué estudia? --Cosas relacionadas con mi profesión. También me interesan las ciencias. --¿Qué le parece lo del Lunik? --Usted que lee cosas relacionadas con esto, puede darnos su opinión. --Yo creo que debemos atendernos a lo que dice la Prensa. --De acuerdo, ¿quiere, por favor, despedirse de nuestros lectores en ruso? --Pero tendré que trasladar mi despedida a tipos latinos, pues en la imprenta del periódico supon-

Dieron comienzo en Lugo, las fiestas de San Froilán

LUGO, 3. (CIFRA). -- A la una de la tarde dieron comienzo las fiestas y fiestas patronales de San Froilán. El eminente Alcalde presidente de la Comisión de Fiestas, acompañado del alcalde y de todos los miembros de la Comisión, se asomó al balcón central de la Casa Consistorial y lanzó al aire el gigantesco cohete anunciador de las fiestas. Los miles de personas que se agolpaban frente al Ayuntamiento para presenciar este primer número de las fiestas patronales, prorrumpieron en aplausos al mismo tiempo que una lucida comitiva copuesta de cuartetos y sextetos regionales, comparsas de gigantes y cabezudos y banda municipal, se ponía en marcha para recorrer las principales calles de la capital.

CONDECORACION AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

En un acto celebrado en el salón regio del Circolo de las Artes, que presidió en representación del Ministro de la Gobernación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, han sido impuestas al Presidente de la Diputación, don Luis Ameijide, las insignias de la Orden del Mérito Civil, en su categoría de encomienda de número, condecoración que le fué concedida hace algún tiempo por el Gobierno, y que ha sido contestada por suscripción popular.

Advertisement for Sanatorio del Prof. Dr. Jorge Echeverri, Cirujía General, located in Santiago.

Advertisement for 'BO. PO. MAN' wine, featuring a cartoon character and promotional text.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compustela, S. A.

FERROL AL DIA

Los delegados provinciales, entrante y saliente, del Frente de Juventudes visitaron al Capitán General y al Alcalde

Ayer, el Delegado provincial saliente, camarada Fernando Herce Valdivia, acompañado del nuevo Delegado Provincial de Juventudes, nombrado recientemente para el cargo, camarada Eladio Malingre Rodríguez, y el Delegado Local especial, de El Ferrol del Caudillo camarada Fernando Martínez Tenreiro, visitaron al Excmo. Sr. Capitán General del Departamento, al que hicieron entrega de un obsequio, por la ayuda prestada a la realización del curso nacional de actividades náuticas, celebrado hace poco en Gandarío, y que fué clausurado por el Ministro Secretario General del Movimiento. También visitaron al Ilmo. señor Alcalde de la ciudad, con el que departieron ampliamente.

rada Malingre exponiendo que él venía a trabajar con toda la ilusión y el entusiasmo y que en Ferrol sabía encontrar los mismos amigos que siempre tuvo, y a lo que él respondería con el mismo cariño, desde su puesto en La Coruña.

te con un trozo de tela; un documento de venta de una finca; a nombre de don Juan Beceiro Freire; un trozo de tubería de plomo; varias llaves y zapatitos de niño.

PERSONAL DE LA BAZAN

El "B. O. del Estado", publica la Orden del Ministerio de Trabajo por la que se concede a los Calcadores de la Empresa Nacional Bazán la remuneración de delinquentes de segunda.

El párrafo a que se refiere, dice textualmente: "Los Auxiliares de oficina técnica, los Calcadores y los Reproductores de planos y fotográficos con más de cinco años de servicio en la categoría, tendrán la remuneración de Delinquentes de segunda, en tanto no les corresponda ascender".

JEFATURA DE LA POLICIA MUNICIPAL

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados una pulsera de fantasía, un paque-

Gabanes de calidad

Para caballero Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

COMIDA DE DESPEDIDA A DON FERNANDO HERCE

Más tarde y en un restaurante le fué ofrecida al camarada Herce Valdivia, por los colaboradores de Juventudes de Ferrol, así como la totalidad de mandos, funcionarios, amigos y camaradas que colaboraron con él durante diez años, una comida de despedida, en la que reinó una verdadera hermandad.

La presidieron con el camarada Herce, el nuevo Delegado Provincial de La Coruña, Eladio Malingre, el Jefe Local del Movimiento camarada Santiago Hevia López, y el Delegado Local especial de Ferrol.

A los postres hizo uso de la palabra el camarada Herce quien emocionado visiblemente, tuvo un recuerdo para su niñez vivida en Ferrol, y un agradecimiento para todos los que quisieron rendirle este tributo de camaradería con su asistencia, al acto. El Jefe Local del Movimiento contestó con breves frases, sintiendo la marcha del camarada Herce del puesto de Delegado Provincial, pero pensando que ésta se encontraba un tanto adelantada con la presencia en el cargo de otro buen amigo como era el camarada Eladio Malingre, ofreciendo la colaboración de la Falange ferrolana. Finalizó el acto el cama-

Agenda del día

Las mareas

(Día 4) Pleamareas. — 4:45 de la mañana y 5:13 de la tarde. Bajamareas. — 10:53 de la mañana y 11:27 de la noche. (Día 5) Pleamareas. — 5:22 de la mañana y 5:51 de la tarde. Bajamareas. — 11:36 de la mañana y 12:5 de la noche

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 23,3. Mínima, 17,4. Media, 20,6. Dirección del viento, N. Fuerza, flojo. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo, nuboso. Extractos, cúmulos y altos estratos. Visibilidad buena. Barómetro, 757,8.

Estancos

Durante la semana que empieza hoy, corresponde el siguiente servicio de estancos de guardia: Calvo Sotelo, 82; General Franco, 122; Galliano, 65; Concepción Arenal, 55; General Aranda, 218; Plaza de Honorio Cornejo, 16, y Cárcel Vieja, 9.

Amonestaciones

Iglesia del Carmen. — Las primeras de Luis Doplico y Doplico, con María Josefa Romero Delgado, y José Antonio Vázquez Fontellas, con María Laura Cantó Pinoiro.

Las segundas de Angel Dapena Castro, con Eufemia Seljo Salgado; Juan José Rodríguez Fernández, con María del Carmen Seoane Cruz, y Santiago Franco Miguezuel, con María Mercedes Parguñá Costosa.

Las terceras de José Abad Tizón, con Eugenia Tizón Abad; Leandro López y López, con Jovita Oiza Arias Conde, y José Graña Freire, con Sofía Naveiras González.

Camisería fina Jerseys-lana

Lo mejor que se fabrica Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

HOY EN JOFRE UN ACONTECIMIENTO COMICO SENSACIONAL! UNA PELICULA DISTINTA Y MEJOR! Una sátira del "suspense", con todas sus truculencias y sus atrevidas situaciones QUE LE HARA DESFALLECER DE HILARIDAD NATALIA MARTINE CAROL (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS) DESAFIO AL HAMPA DE PARIS Y HASTA A LA MISMA POLICIA TODO EL MUNDO COMENTA LAS LOCURAS DE NATALIA ¡NO SEA USTED EL UNICO EN IGNORARLAS! REIR ES BUENO... ¡LLORAR DE RISA ES LLEGAR AL PAROXISMO DE LA FELICIDAD! NOTICIARIO NO-DO 872 A FUNCIONES A LAS 3 - 5-15 - 7-45 Y 10-45

CAPITOL HOY SENSACIONAL ESTRENO Una historia amorosa que recorre triunfalmente todas las pantallas mundiales Cary Grant Deborah Kerr TU Y YO COLOR POR DELUXE CINEMASCOPE DIRECTOR LEO McCAREY USTED LES ADORARÁN COMO ELLOS SE ADORAN ¡La película que le recomendarán todas sus amistades! Funciones: 6 - 8 y 11 Mayores Complemento: NO - DO

HOY EN RENA En funciones de 6-8 y 11 La vida íntima del inolvidable LON CHANEY EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS (CINEMASCOPE) SOLO DOS MUJERES SABIAN EL SECRETO QUE SE OCULTABA TRAS DE SUS MIL CARAS Con JAMES GAGNEY y DOROTHY MALONE A las 3-30: ¡Gran Infantil! UN CASTILLO EN EL TIROL (TECNICOLOR)

Zonas donde queda prohibida la caza

La Asociación de Caza y Pesca de El Ferrol del Caudillo y Puenteume, comunica para conocimiento y cumplimiento, que por orden de la superioridad queda terminantemente prohibida la caza hasta nueva orden, en el sector que comprende, desde la carretera que de El Ferrol del Caudillo conduce a Cobas (Cabo Prior) por una parte y desde este costado hasta Cabo Priorino, San Felipe, La Graña hasta El Ferrol.

LA CAZA EN EL MONTE DE ANCOS

Siendo de interés general para todos los cazadores de esta comarca disponer como vivero de una zona acotada de donde poder llevar perdices a otras carrentes en absoluto de ellas, y hallándose en trámite el acotado del monte de Ancos, la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia encarece a todos sus socios y aficionados en general, se abstengan de cazar en el repetido monte de Ancos, zona comprendida entre el río Jubia y la carretera general, desde su intersección en el Puente de Jubia y el de Linares.

Mantas lana pura

Grandes existencias precios reducidos Las Pañerías FERROL Sagasta, 21

CAPITOL HOY GRAN ESTRENO TU Y YO UN AMOR ETERNO En CinemaScope y Tecnicolor La más brillante de las historias de amor. Con GARY GRANT y DEBORAH KERR Funciones: 6 - 8 - 11 (Mayores) Complemento: NO - DO

RENA HOY

A las 6 - 8 y 11

El hombre de las mil caras (CINEMASCOPE) Cinebiografía de la vida de LON CHANEY Con JAMES GAGNEY y DOROTHY MALONE Complemento: NO-DO (Mayores) A las 3-30: ¡Gran Infantil! "LA PANADERA Y EL EMPERADOR"

Madrid-Paris HOY

A las 4 - 6 - 8 y 11

Un castillo en el Tirol (TECNICOLOR) El encanto del Tirol con un argumento simpático salpicado con bellas melodías. Con CARL BOHM y ERIKA REMBERG (Tolerada) Complemento: NO - DO

COSAS DEL DIA Dos temas, casi sin variaciones

ta observación nuestra. La vicio de limpieza municipal se ha ido transformando. La metamorfosis no se detiene y avanza positivamente. La ciudad se merecía este cambio, y hemos de hacer constar, más que nuestra satisfacción, nuestro orgullo de ferrolanos por la organización de tal servicio. La pulcritud y limpieza de una ciudad, añade valores insospechados aun a las perspectivas menos gratas.

Los esfuerzos que se realizan para conservar la calle más céntrica de la ciudad en el punto de vista que comentamos, chocan, tal vez, con las horas -ciertas horas de la tarde- no muy a propósito para la recogida de suciedades. No implica la censura esa más... discreta digamos, calle del General Franco se beneficia, indudablemente, con la incompañable insistencia a que nos referimos, y, desde luego, no merece sino elogios tal preocupación. Pero, ¿no habría manera de evitar, de algún modo, que la recogida correspondiente a las primeras horas de la tarde se prolongue demasiado? Lo mejor sería cambiarla para otra hora más... discreta, digamos. Pero acaso esto ya ha sido estudiado concienzudamente y no tenga solución posible.

Anteayer hemos sido testigos de un espectáculo poco edificante. El tranvía tuvo que detener su marcha en la Plaza de España para expulsar del mismo a un individuo que -digámoslo con el eufemismo menos desagradable- sufría intoxicación etílica. Esto sólo, ya en sí, es triste, sobre todo para el intoxicado. Pero el asunto tuvo un final más triste todavía: se junto un grupo bastante numeroso de gente. El intoxicado beataba las palabrotas más "escogidas" de nuestro diccionario, con una rapidez y articulación que hacían olvidar su estado.

El representante de la autoridad municipal, allí presente, fue blando con el intoxicado. Demasado blando. No conocemos al guardia ni pretendemos acusarlo. Tal vez en su caso -¿quién sabe?- muchos hubieran actuado así. El protagonista estaba borracho y tal vez no fuera del todo responsable de sus actos. Pero la escena pudo haber sido cortada con rapidez, y si para ello se hacía necesario el uso de la "porra", ¿por qué no

emplearla? Es desconsolador pero los "intoxicados" del tipo a que nos referimos no atienden a razones, ni el diálogo es la forma más adecuada para hacerlos entrar en razón.

SUCESOS

HERIDOS EN AGRESION Antonio Peal Amado, de 53 años, casado, y José Arrive Rodríguez, de 23 años, soltero, ambos vecinos de San Juan de Filguera, al agredirse mutuamente resultaron, el primero con gran hematoma en base de la nariz, equimosis en ambos ojos, y el segundo con herida en labio inferior perforante de dos centímetros aproximadamente. El pronóstico de ambos se calificó de leve.

CONTUSIONADO AL CAER DE UNA MOTO Manuel Pérez Alvarino de 19 años, que vive en San Román, de Doniños, resultó con herida contusa en cara interior del brazo izquierdo, erosiones en ambas manos, probable fractura de clavícula, y fuerte contusión en el hombro izquierdo. Todo ello al caer de una moto en la calle de San Francisco. Pronóstico reservado.

Pañería una de caballero Vea el gran surtido en Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

AVENIDA HOY 5-15 - 7-45 - 10-45 COLOSAL ESTRENO de la emocionante película, filmada en EASTMANCOLOR y CINEMASCOPE

HOMBRES y LOBOS Con SILVANA MANGANO IVES MONTAND PEDRO ARMENDARIZ ¡Un relato sensacional en el que las pasiones de los hombres eran tan salvajes como los lobos a quien combatían! (Para mayores)

Callao HOY (5-30 y 8 numeradas) y 11 ¡Sensacional Reestreno!

Mientras Nueva York duerme (Autorizada mayores 16 años)

LA BELLSIMA Y FORMIDABLE ACTRIZ DEL CINE ITALIANO SILVANA MANGANO como principal protagonista femenina de la sensacional producción en EASTMANCOLOR y CINEMASCOPE HOMBRES y LOBOS Con IVES MONTAND y PEDRO ARMENDARIZ DOS HOMBRES LUCHABAN FRENTE A FRENTE POR EL AMOR DE UNA MUJER, Y EN LAS MONTAÑAS DE LOS ABRUZZOS, CUBIERTAS POR LA NIEVE, SE IBA A DESARROLLAR UN TERRIBLE DRAMA, CUYO FINAL NADIE PODIA PRONOSTICAR ¡ACCION Y EMOCION A RAUDALES, EN UNA PELICULA SENSACIONAL! HOY EN EL CINE AVENIDA (PARA MAYORES)

JOFRE HOY ¡FORMIDABLE ESTRENO! ¡Acontecimiento sensacional! Una sátira del "suspense" NATALIA Con MARTINE CAROL NOTICIARIO: NO-DO (Para todos los públicos)

Deportes



BOXEO

El español José González vencido en Milán por Sante Amonti

MILAN. (Italia), 3.—El campeón italiano de los semipesados, Sante Amonti, ha vencido por puntos al español campeón de los pesados José González, en un combate a diez asaltos, celebrado en el Palacio del Hielo de Milán.

Amonti pesó 80,700 kilogramos y González 83,100. El italiano fue más rápido que el español, consiguiendo bastantes puntos favorables en una serie de rápidos ataques al cuerpo de González.

Después de los dos primeros asaltos, en los que ambos pugiles se mostraron cautelosos, Amonti comenzó con una serie de golpes. En el cuarto asalto, González fue amonestado por el árbitro. El italiano continúa en el cuarto y quinto asaltos golpeando al español, mientras que González utiliza su izquierda de tarde en tarde.

El español inicia un ataque en el séptimo asalto después de golpear con uno-dos al cuerpo de Amonti y propinarle dos derechos en la cara, Amonti comienza a sangrar. En el octavo asalto se lanza el italiano de nuevo al ataque y consigue acorralar al español, cosa que consigue varias veces en el noveno. En el décimo ambos se muestran muy cansados. Amonti trata de vencer por K. O. pero no lo consigue.—AIFL.

Extraordinaria expectación ante el encuentro Ferrol-Indauchu

El equipo vasco, entrenó ayer en el Estadio Rivera, bajo las órdenes de Iraragorri

"Mundo Deportivo" elogia el juego del conjunto ferrolano en Tarrasa



Bastida, Portillo, Azpurua y Barrena cuatro jugadores del Indauchu en los entrenamientos que ayer efectuaron en el Estadio Rivera (Fotos ARJO)

En el ambiente general se respira gran expectación ante el encuentro que mañana jugarán en el Estadio Manolo Rivera, Club Ferrol e Indauchu.

Ayer por la mañana entrenó el equipo bilbalino en nuestro Estadio, porque los muchachos —asi nos lo manifestó su entrenador Iraragorri— necesitaban "estirar" las piernas, ya que el viaje resultó muy pesado y tuvieron que estar en el autocar, desde las ocho de la mañana del viernes, hasta las dos de la madrugada del sábado, en que llegaron a la ciudad departamental.

Estaba previsto —según nos dijo Iraragorri— dormir en Lugo, pero como esta ciudad se encuentra en fiestas, no fue posible lograr alojamiento, por lo que se hizo necesario seguir a Ferrol.

EN EL CAMPO

Sobre el terreno de juego, los jugadores vascos, a quien continuamente daba instrucciones su entrenador, realizaron algunos ejercicios físicos; luego corrieron con el balón, prestando Iraragorri, mayor atención al portero Ibarreche —titular esta tarde—, a quien sometieron a un intenso "bombardeo", con la participación personal del que fue excelente jugador del Atlético de Bil-

bao y tantas veces internacional.

Mientras los chicos corrían por el campo, tuvimos la ocasión de charlar unos minutos con Iraragorri. Hablamos de varias cosas, pero en forma principal...

—Muy animados?
—Eso siempre se está.
—¿Qué equipo mañana?
—Tengo algunas dudas, pero anote como más seguro: Ibarreche; Jáuregui, Bastida, Ceiaqueta; Azcueta, Uria; Portilla, Coque, Allende, Barrena y Aizpurua.

—¿Dónde existen las dudas?
—Pueda que salga Quintela en el ataque, pasando Portilla a la media, pero no le puedo afirmar nada, ya que lo veré en las condiciones de cada uno antes del partido.

Nos dice Iraragorri que Coque no es el del Valladolid —y que no sorprendería este nombre— y que todos sus jugadores son de Bilbao o sus alrededores. Llevan la misma táctica que el Atlético en esto de los fichajes y solamente



Nuestro cronista deportivo Kinsó, con Iraragorri durante los entrenamientos que ayer efectuó el Indauchu.

tienen del primer equipo bilbalino al jugador Portilla, sin poder precisar si es cedido o traspasado. "Este equipo —afirma— ya no tiene tantos estudiantes como al principio, siendo en su mayoría, profesionales; tres o cuatro —no precisó nombres— son estudiantes y amateurs.

Aunque con muchas penas y más fatigas, ganó el Tarrasa frente a los departamentales, fue tan apretado su triunfo, que lo más lógico hubiera sido un empate, resultado que quizá hubiera reflejado con más realismo los méritos de ambos conjuntos a lo largo de los 90 minutos.

Una victoria del Tarrasa en suma, que no nos satisfizo plenamente. Esto y algunas cosas más que elogian el buen momento del C. Ferrol, es lo que dice en "Mundo Deportivo", de Barcelona, su crítico deportivo, al reseñar el encuentro Tarrasa-Ferrol.

los dos últimas jornadas que, pese a la derrota sufrida en Tarrasa el pasado domingo, jugó brillantemente, como quedó demostrado por varios de los comentarios recibidos y en este que nos envía un buen amigo desde Lérida, publicado en "Mundo Deportivo" y que dice...

"GUSTO EL EQUIPO GALLEGO"

"El viejo ex-Racing de El Ferrol llevo a cabo un encuentro muy aceptable. Todo su conjunto sabe moverse a la perfección, iniciando su fútbol desde atrás, con intención y rapidez. Al amparo del dominio que les brindó el abandono del marcaje de Vallejo y Moureló, supo llevar el peligro al área catalana en numerosas ocasiones, y como además, sus artilleros no vacilaban en prodigar el disparo, hicieron trabajar a fondo a la defensa local, y principalmente a Sanfeliú, que al final tuvo que presenciar de sus teóricos protectores, excesivamente fallones, para atajar situacio-

Tercera División Flavia - Santiago, en Santa Isabel

Dará comienzo a las cinco de la tarde

Estamos ante el segundo partido de Tercera División de Liga que se juega esta temporada en el Campo Municipal de Santa Isabel. Visitante de turno, el Flavia.

Para el Club Santiago todos los contrincantes son difíciles cuando el equipo aun no ha entrado de lleno en una forma deseada. Así pues, concedemos al Flavia mucha importancia como adversario, que se refleja también en su magnífica clasificación, la cual verá hoy mejorada aun más si prosperan sus propósitos de puntuar en Santa Isabel.

El segundo partido que el Santiago juega ante su público debiera constituir una clara demostración de que los defectos van corrigiéndose y que el equipo camina por mejor sendero. A nosotros nos consta que tal deseo es el del entrenador Gaitos y sus jugadores, quienes han venido trabajando mucho durante la semana.

Los partidos anteriores sirvieron para que el preparador técnico del Club Santiago estudiara una mejor composición del equipo con la misma gente de siempre. Por ejemplo, la línea media que ha sido la causante del poco rendimiento dado en Ferrol, suponemos que hoy será convenientemente reforzada. Esta y algunos otros puestos son la incógnita de la alineación. que a la hora de escribir las presentes líneas ignorábamos por completo. Unicamente sabemos que Gaitos ha citado para hoy a los siguientes jugadores:

Concentración de los jugadores e baloncesto para los Juegos Mediterráneos

MADRID, 3.—La Federación Española de Baloncesto ha dispuesto que el próximo día 5, se concentren en Madrid, todos los jugadores seleccionados para el equipo nacional que ha de intervenir en los Juegos Mediterráneos a celebrar en Beirut.

Esta concentración durará hasta que los seleccionados han de marchar para tomar parte en esta competición internacional. Durante este plazo estarán sometidos a un plan de entrenamiento y aclimatación del conjunto.—AIFL.

Homenaje a Dalmacio Langarica

BILBAO, 3.—La Sociedad Ciclista Bilbalina prepara un homenaje a Dalmacio Langarica por su brillante actuación como director y técnico del equipo español, en la pasada vuelta ciclista a Francia. Ya se han recibido diversas adhesiones de varias sociedades ciclistas de la región. Aun cuando no se ha fijado la fecha de este homenaje, se tiene proyectado entregar a Langarica una placa conmemorativa y es casi seguro que el acto se verificará durante la primera decena de noviembre, ya que Langarica ha de asistir a los Juegos Mediterráneos al frente de la representación ciclista española.—AIFL.

ARBITRO Y HORA

Ha sido designado para dirigir este encuentro, el señor Arce, habiéndose señalado la hora de las cuatro y media de la tarde, para poner el balón en juego. ¡AUPA FERROL! KINSO

MOSQUERA

PREGUNTOIRO, 21 - TELEFONO 1127 SANTIAGO

Recuerde este nombre al hacer su compra ¡Ahorrrará dinero! Vea su exposición de artículos varios

La Liga, hoy Campo para sorpresas

Alguna vez empezarán los favoritos de la competición a sentar la cabeza y a echar andar la máquina de sus victorias a domicilio, tras la pasividad observada en las precedentes jornadas de Liga. De eso mismo esperamos que hoy el Real Madrid mande en toda la línea frente al Zaragoza, como corresponde a un gran conjunto que en reciente partido amistoso celebró en Manchester causa la admiración del público inglés.

Los partidos de Liga se resuelven también muchas veces no con la técnica depurada, sino a fuerza de entusiasmo, de coraje. Son los recursos que quedan a equipos del tipo del Zaragoza, que hoy nos parece predestinado a encajar una derrota en su campo. Hay otro visitante "super", más aquí no podemos ocultar la duda. No negamos que el Barcelona aventaja, no mucho desde luego, al Atlético madrileño, pero su encuentro en el Metropolitano admite un pronóstico poco optimista para los catalanes.

Esta jornada ligera es campo para sorpresas por ejemplo en Pamplona, donde juega el Real Valladolid y acaso en Canarias, porque insistimos en valorar la mejor clase del Valencia a pesar de su poca fortuna el domingo pasado en Sevilla.

Son de clarísimo perfil casero los demás encuentros: Elche - Granada, Español - Betis, Sevilla - Oviedo y Atlético de Bilbao - Real Sociedad. Nuestra quiniela particular afronta el primer grupo de la Segunda División con mucha audacia, atribuyendo un éxito al Deportivo en León e igualmente al Orense en Vitoria. No dejará de presentarse muy difícil al Club Ferrol la visita del Indauchu, pero el presentimiento que tenemos es que los ferrolanos inclinarán a su favor la balanza. Para el Celta no debe constituir mayor obstáculo la oposición del Tarrasa en Balaidos. En Tercera División, destaca para nuestros lectores el desplazamiento del Arsenal a Pontevedra y la visita que hará a Santiago el Flavia padronés. Si en el momento de la verdad influyen los factores que hacen grandes a los equipos, éstos determinarán la 'cerota' arsenalera en Pontevedra, aunque también pudiera ocurrir todo lo contrario. Por cuanto se refiere al Club Santiago, sus pretendidos refuerzos aun no se consigieron y saldrá hoy con equipo igual o parecido al que jugó el pasado domingo en El Ferrol del Caudillo. Unicamente para efectos de dar ánimos pesará en la jornada de hoy la espléndida clasificación que ocupa el Flavia, pro ucto de la sorpresa que en la segunda ronda del torneo diera en Monforte. No parece que el Flavia vaya a ser, precisamente, uno de los equipos que siempre camina por la zona de arriba, esta dicha a juzgar por el modesto bagaje de jugadores con que cuenta.

A L P E

CLAVES del marcador «DARDO» simultáneo

PRIMERA DIVISION

LICOR CHARTREUSE ELCHE - GRANADA	PAÑOS BAMBARA OSASUNA - VALLADOLID
DEGRADO PERFORADO COLCHON FLEX SEVILLA - OVIEDO	RELOJ DOGMA ESPAÑOL - BETIS
AGUAS MESA Lanjarón ZARAGOZA - R. MADRID	BRANDY Bobadilla 103 AT. BILBAO - REAL Sdad.
CALZONCILLO brafilip ocean LAS PALMAS - VALENCIA	NESCAFÉ AT. MADRID - BARCELONA

SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indica AMARILLO, 1.er tiempo - VERDE, descanso - ROJO, 2.º tiempo - NEGRO. En el partido - Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO - Flecha franjas blancas y negras, AVERTIA TELEFONICA - Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO - Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

B FERROL INDAUCHU	N SANTANDER AVILES
H ALAVES ORENSE	S LEONESA CORUNA
J CELTA TARRAS	T GIJON CONDAL

FACILITAREMOS MEDIO-TIEMPO Y FINAL

Chuqué se despide de la afición departamental

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de ese gran deportista local que todos conocemos por "Chuqué", José Antonio Paz ha conseguido a lo largo de estos años pasados ganarse las simpatías de todos los aficionados al deporte, especialmente, a la lucha, pues no en vano tiene categoría en toda la región como experto en judo y jiu-jitsu, hasta el extremo de que ya se seguro que pronto le veremos formando parte del equipo titular de La Coruña. Precisamente este ha sido el motivo de su visita: Chuqué marcha a la Ciudad Herculina para continuar sus estudios y al mismo tiempo prácticas de judo, pero no ha querido hacerlo sin rogarnos que le despidamos de toda la afición ferrolana que tantas simpatías le ha demostrado siempre.

Entre otros proyectos que abraja Chuqué se encuentra nada menos que el de conseguir que en Ferrol se forme pronto una auténtica escuela de luchadores. Confiamos en que una vez terminados sus estudios, regrese José Antonio Paz y consiga plasmar en una gran realidad estos hermosos proyectos suyos.

Desestimada una petición del entrenador Kalmár

MADRID, 3.—El Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol ha comunicado al Granada C. F. que ha desestimado la petición para que se hiciese un examen especial al entrenador Kalmár, con el fin de que éste pudiese obtener el título de preparador nacional. La Federación Nacional ha señalado al club granadino que Kalmár fue excluido del curso nacional de preparadores celebrado el pasado verano, por desconocer el idioma español. En el curso ordinario del próximo verano si ya no existe tal impedimento, Kalmár, podrá asistir al mismo.—AIFL.

Victoria del Mestalla sobre el Cádiz

VALENCIA, 3.— Mestalla, 3- Cádiz, 1. Con poca asistencia de público se jugó esta noche el partido de II División entre el Mestalla y el Cádiz que se adjudicó el primero, por 3 a 1.—AIFL.

Academia de corte y confección Durán de González

ALTA COSTURA

Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda.

Fácil y elegante. No tiene rival.

Plaza de las Angustias, 8 FERROL

RELOJES
La marca que Ud. quiera
El precio que Ud. desee
CASA SIGMA
CONTADO y PLAZOS
SAGASTA, 14 - FERROL

Información de La Coruña

Hoy, entrega de becas a hijos de productores

Será hecha por el Jefe de Formación Profesional

LA CORUÑA, 3.—(Por teléfono.—De nuestra Delegación.) Llegó a La Coruña en el tren expreso procedente de

Diálogos con Daniel Ericourt

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA). --extracto de los apuntes que hice en nuestras frecuentes conversaciones durante el curso de "Música en Compostela" --, sin que figuren literalmente sus expresiones ante la obligada y por ello vulgarizada pregunta de todas las entrevistas realizadas a los músicos que pasaron por nuestra ciudad.

---Qué le parece la ciudad, como marco y escenario de Música en Compostela? [Por favor; contésteme sin sentirse obligado al panegirico! Tengo en cuenta que, aun cuando soy un enamorado de sus piedras silenciosas, no soy compostelano y, en gustos, nada he legislado.]

Ericourt se queda pensativo. Creo que no me ha comprendido. Inmediatamente rectifico: está con la imaginación puesta en sus frecuentes paseos nocturnos, andorros de todas las plazas rúas y callejas, holladas sin excepción por un vagabundo urbano de trasnochada. Y me dice:

---La ciudad fué construida para que siglos después fuese escenario único, con decorados propios de "Música en Compostela". "Ella es una ciudad musical". Sus monumentos, sus plazas y sus bien dibujadas rúas, fueron pensadas y hechas para crear el ambiente propicio a esta manifestación cultural y trascendente que es "Música en Compostela", con un futuro extraordinario, en el que creo sin vacilaciones; no sólo por ser manifestación del espíritu y de la cultura, sino también por su proyección directa e inmediata en el sentido universal de la Música. Su influencia está patentizada por esa inquietud que ha movido y atraído afanes por el conocimiento de la Música española de tantos músicos de los más lejanos países y las más diversas razas. Como este segundo curso ha sido un éxito auténtico bajo todos los aspectos, le aseguro que los inmediatos serán multiplicados en proporciones de difícil previsión. Yo me marchó asombrado y con la nostalgia de la vuelta para el curso próximo.

---Entonces, amigo Ericourt me despidió con un "hasta luego", ¿no?; que en nuestros años, ¡ay!, uno más pasa pronto. Hasta luego y... hasta siempre, como decimos en esta Compostela, que siempre tiene las puertas abiertas a quienes, como usted, saben amarla llevándola en el corazón.

Hospital Militar Santiago

Admitense ofertas de artículos hasta las DOCE horas del día VEINTISEIS del actual, para consumo viveres este Hospital durante el mes de NOVIEMBRE. Informes en Administración.

Santiago, 2 de Octubre de 1959.

J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERROL

Sardinias a 0'80 ptas. el Kg. en Rianjo

Ya se emplean para abonar las huertas

El mercado de pescado se ha visto ayer en Compostela muy abundante, principalmente en sardina.

Claro que los precios que rigieron en el Camino Nuevo y en la Plaza de Abastos, señalaron una enorme diferencia.

Ayer, sábado, dialogamos en la calle de la Senra con el mariner de Rianjo, don Ramón Jamardo Pimentel. Comentaba éste con dos industriales santiagueses sobre la extraordinaria abundancia que hay de sardina en la ría de Rianjo. Según sus manifestaciones, la flota pesquera regresa de las faenas con enormes cantidades de este pescado, dándose el caso de que por falta de transporte y al no haber demandas, los pescadores tienen que destinar la mayor parte de la sardina obtenida en la pesca, para abono de las huertas.

La caja de 40 kilos --nos dijo el mencionado mariner-- se ha cotizado hace dos días a 25 pesetas. Sale por lo tanto el kilo de sardina, a menos de ochenta céntimos. Y ayer, en Compostela, el kilo a cuatro o cinco pesetas.

Los mariner se muestran asustados por la poca cotización que tiene la sardina. La abundancia en la ría es como nunca se recuerda y justifica aquella por la veda que se ha implantado.

LONJA DE LA CORUÑA CONTINUA LA ESTABILIZACIÓN DE PRECIOS

La semana ha concluido con el mismo signo que se había iniciado. Esto es, abundancia de pescado y estabilización total y absoluta de los precios. En el día de hoy la única variación sensible ha sido la del bocarte que para eso no

ha llegado a dos pesetas el kilogramo.
Cotizaciones: Merluza, 53 pesetas kilo. Rodaballo, 50. Lengado, 43. Abadico de 16 a 18. Congrio de 11 a 22. Chicharro, 425. Sardina, de 5,50 a 7. Potas, 14. Gallos, 20. Lubina de Bonito, 6. Besugo, 1. Alta-rua, 6,50. Boca-arte de 4,50 a 5,75. Calamares, de 28 a 30. Aguja de 3 a 4. Pescadilla terciada 45.

LONJA DE YIGO ABUNDANCIA DE SARDINA Y PARRUCHA

En el Berbés las cotizaciones de ayer por cajas de 40 kilogramos fueron las siguientes:

1.º de merluza, de 130 a 705; 3.º de anguicho de 350 a 515; 5.º de lacalac, de 312 a 400; 276 de cures, de 60 a 450; 27 de bertanes, de 140 a 670; 271 de besugo, de 100 a 590; 58 de calamar, de 550 a 890; 10 de castañeta de 190 a 300; 26 de congrio, de 270 a 845; 204 de fanecas de 80 a 450; 247 de gallos, de 200 a 800; 342 de jurel, de 70 a 160; 38 de merluza, 1.830 a 2500; 48 de merluella, de 960 a 1865; 9 de pntas, de 380 a 400; 458 de pescadilla, de 500 a 1.525; 492 de idem fina, de 390 a 1.025; 185 idem rota, de 160 a 570; 60 de pulpo, a 310; 155 de sapos, de 300 a 840; 23 de varios, de 140 a 800.

Deportes

Futbol internacional Irlanda, 0 Escocia, 4

BELFAST, 3. (ALFIL).--Imbatido en terreno irlandés en los últimos dos años, Irlanda ha sido batida hoy por Escocia en el encuentro internacional de futbol disputado en el Parque Windsor de esta ciudad. El tanteo ha sido de cuatro-cero. El primer tiempo terminó 3-0.

Los irlandeses defraudaron en su juego, aunque hay que reconocer que el guardameta escocés, Brown, realizó un gran partido deteniendo todos los balones que iban dirigidos contra su marco. ALEMANIA B. 0 - SUIZA B. 1. KONSTANZ. (Alemania) 3. Se ha jugado en esta ciudad el encuentro de futbol entre las selecciones "B" de Alemania y Suiza. Ganaron los suizos por uno-cero. El primer tiempo terminó con empate a cero. Este resultado no refleja el desarrollo del partido que se inclina más bien a favor de los alemanes en cuanto a la parte técnica, aunque sus delanteros fueron lentos. --ALFIL.

Pasaron a las seis de la mañana por Compostela

Los motoristas que disputan el IV Trofeo Roa Malde sufrió un accidente en Pontevedra, pero continuó la prueba con otra máquina

ORENSE, 3.--A partir de las cinco de la madrugada han comenzado a tomar la salida de esta capital con dirección a La Coruña, pasando por Santiago de Compostela - Pontevedra y Ribadavia y nuevo paso por esta población orensana, de los participantes en el IV Trofeo Roa, prueba automovilística y motociclista, bajo el control del Real Moto Club de España. --ALFIL.

prueba el joven coruñés Malde, sobrino del teniente de alcalde de Compostela, don Alfredo. La suerte le ha favorecido hasta la fecha, por lo haber sufrido avería alguna que le obligue a eliminarse, como le pasó a sus compañeros. En esta prueba, el presupuesto de gastos, por lo que se refiere a su montaje y premios, está cifrado en setecientas mil pesetas. Para los motoristas, los premios son 36. Los cinco primeros, desde quince mil a cinco mil pesetas, aparte de las correspondientes copas, y para los motociclistas, son 12. El primero es de diez mil pesetas. Entre los motoristas participantes figuran el campeón de velocidad en España, señor Ortúeta, y el también de España en regularidad, señor Bravo. A ambos les hemos preguntado quien ganará la prueba, y se limitaron a sonreír y acuciados para que diesen una respuesta categórica, dijeron: "La lucha está muy empeñada. Hasta que no se llegue a Madrid y no haya el fallo, nada se sabrá". Y tienen razón, porque hay a lo largo de los itinerarios controles secretos.

EL PASO POR SANTIAGO

Los participantes en la prueba de regularidad nacional "IV Trofeo R. O. A.", del Real Moto Club de España, pasaron ayer mañana por Compostela, a las siete y media, adelantando una hora el horario prefijado. Ello fue causa de que muchos compostelanos no hayan podido presenciar la llegada de los deportistas, que tuvieron media hora de descanso para "reparar" energías, desayunando en los cafés de la calle de la Senra y también para inspeccionar las máquinas. Con los motoristas llegaron los autos turísticos que tienen igualmente participación en la referida prueba. Se dio la salida a los deportistas en Orense a las seis de la mañana, para cubrir la segunda etapa, efectuando la vuelta Orense, después de recorrer el itinerario que comprende la provincia de Pontevedra, por un total de 497 kilómetros, para finalizar en La Coruña.

EL CORREDOR MALDE SUFRIO UN ACCIDENTE

PONTEVEDRA, 3.--Han comenzado a pasar por esta capital los participantes del IV Trofeo Roa, y su paso es presenciado por numerosísimo público. El corredor Manuel Malde, máquina número 22, sufrió un accidente del cual el piloto resultó ileso. La máquina ha quedado completamente destrozada. Sin embargo el corredor Malde continúa en la prueba con otra máquina. --ALFIL.

LLEGADA A LA CORUÑA

LA CORUÑA 3.--Esta tarde llegaron a esta capital los corredores que participan en la prueba de regularidad nacional IV Trofeo Roa, organizado por el Real Moto Club de España. La etapa, Orense-Coruña, era de 496 kilómetros de recorrido. Los participantes saldrán mañana a las seis para Madrid, para cubrir la tercera y última etapa. Los automóviles que llegaron a La Coruña, no habiéndose registrado ni retiradas ni descalificaciones, fueron: 102, 103, 107, 108, 109, 111, 112 y 113. Las motocicletas, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24 y 25. El moto club de La Coruña ofreció a los participantes en esta prueba un vino de honor en su domicilio social. --ALFIL.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

Campeonato de España de ciclismo por regiones, aficionados. Fué ganado por Guipúzcoa

MADRID, 3.--El equipo de Guipúzcoa ha ganado el campeonato de España de ciclismo por regiones para equipos de aficionados, disputado esta tarde en el circuito de la Casa de Campo, sobre seis vueltas al circuito y un total de 69 kilómetros. La media horaria conseguida por el equipo vencedor ha sido de 40'788 kilómetros por hora. Tomaron parte en la prueba quince equipos. El doctor don Alejandro Higelm, jefe del Departamento de Federaciones Olímpicas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, el vicepresidente, miembro de la Federación Internacional de Ciclismo, señor Soler, y el presidente de la Federación Castellana, don Julián Palacios Blanco, presenciaron la prueba que ha sido presenciada por varios miles de aficionados. La carrera se disputó en dos mangas. Tomaron parte en la pri-

mera los equipos representativos de Burgos, Murcia, Canarias, Salamanca, Andalucía, Asturias y Cantabria, consiguiendo el equipo primer clasificado de esta manga el de Cantabria, una media horaria de 41'057 kilómetros. En la segunda manga completaron Navarra, Levante, Cataluña, Aragón, Castilla, Vizcaya, Guipúzcoa y Baleares, imponiéndose, en competencia lúchica con Baleares el equipo guipuzcoano, que resultó vencedor. Al final de la prueba el presidente de la Federación Española, señor Del Caz, y las personalidades que le acompañaban en el palco presidencial hicieron entrega a los vencedores de la Copa de S. E. el Generalísimo y otros trofeos, entre los que figuraba uno personal para cada uno de los componentes del equipo guipuzcoano, como recuerdo del triunfo de Federico Martín Bahamontes en el "Tour" francés. --ALFIL.

BICICLETAS
Todos los tipos
Todos los modelos
CONTADO y PLAZOS
Absoluta garantía
CASA SIGMA
Sagasta, 14 - FERROL

GUÍA MÉDICA

CIRUGIA GENERAL
Dr. J. Manuel Cutrín Pinaque
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
Gómez - Ulla, 7 2.º (Tenencia Hórreo) Teléfono, 3335

Dr. ALVAREZ COIRA
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO
Residencia para operados
Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo
EN SANTIAGO DE GALICIA
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina
Teléfonos: Sanatorio, 1006 -- Dr. La Riva, 1424
Dr. Alsina, 1984

SANATORIO CARRERO
CIRUGIA
General Pardiñas Teléfono, 1286

Dr. Juan A. Fernández Vilas
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)
CIRUGIA GENERAL
Quintana, 2 Teléfono 3075

GINECOLOGIA Y PARTOS
Dr. L. G. ALEN
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER
ESTERILIDAD
C. Cervantes, 7 Teléfono, 3337

SANATORIO MATERNIDAD del Dr. MARIÑO
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Teléfonos 1727 - 3605

Sanatorio de "La Merced"
Director
DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Rosaleda - Chalet, núm. 24 Teléfono 1341

OTRAS ESPECIALIDADES
Dr. S. Mora Beccaria
MEDICINA INTERNA
Algalla de Arriba, 41 Teléfonos: 1014 y 1324

Dres. Ferreirós y Lois
Radiodiagnóstico - Radioterapia - Fisioterapia
Dr. Teljeiro, 6 Teléfono, 1111

POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA CONSULTA Y OPERACIONES SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)
Dr. Narciso Carrero
Hórreo, 9, 2.º -- Teléfono, 1815 -- SANTIAGO

SANATORIO NEUROPSIQUIATRIC DEL
Dr. Pablo Ares Feal
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º Teléfono, 1606

Dr. J. Llinás Alonso
ENFERMEDADES DE LA PIEL
DR. TELJEIRO, 20-2.º (junto al Metropol)
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

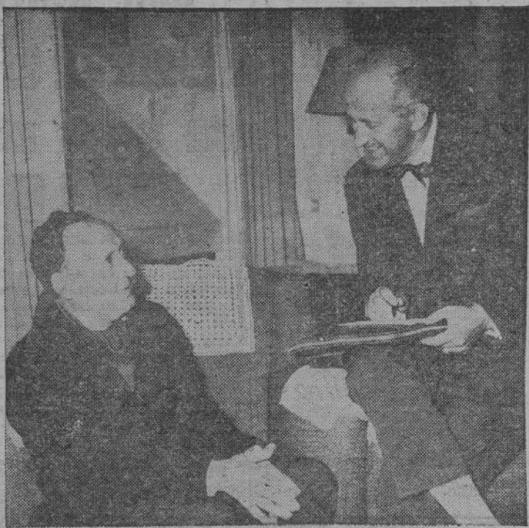
ANUNCIESE EN ESTA SECCION

Diálogos con Daniel Ericourt

Por José Pablo de Silva

Compostela "es una ciudad musical" A los extranjeros les conviene estudiar la música española "en su propia salsa"

Dos días antes al II curso de "Música en Compostela", comenzaron a llegar a nuestra ciudad por todos los caminos y medios de transporte, los ciento cincuenta músicos que figuraban en relación editada por la Dirección General de Relaciones Culturales; profesores, intérpretes y alumnos. Cincuenta y seis españoles; el resto extranjeros procedentes de veintitrés países. Entre éstos, encuentro a Daniel Ericourt en aquellos días. Vestido con juvenil traje deportivo y pañuelo de seda al cuello, —lado con peculiar "negligé",— las manos metidas en los bolsillos del pantalón, con actitud y gesto de indiferencia, como "si aquello no fuese con él". En el "hall" del Hotel, contempla la baranda de músicos que, portando un multiforme equipaje de violines, guitarras, "cheles" y maletas, constituyen filarmónica y pacífica invasión de los habitualmente silenciosos claustros y salones del Hostal de los Reyes Católicos. Durante veintiocho días consecutivos serán los activos participantes de uno de los acontecimientos culturales más importantes del siglo.



Daniel Ericourt en una de las frecuentes tertulias durante el curso de "Música en Compostela" con el autor de este reportaje

RECITALES Y CONCIERTOS

—A propósito, Sr. Ericourt siempre me ha preocupado el saber si al pianista le compleme más el recital o el concierto sólo con el piano, que ser acompañado por la Orquesta. ¿Cuál es su experiencia personal?

—De mayor lucimiento y espectacularidad incluso, es el concierto con orquesta. Ahora bien, el recital con programa para piano sólo, creo sea el mayor placer para el artista, en consideración a que expone más su talento y sus facultades de intérprete, sin disponer de otra defensa que la de sus propios medios. Me parece que en este criterio coincidimos todos los pianistas. No obstante, el ser acompañado por una buena orquesta y un buen director, es algo tan indescriptible, como ambicionado por todo artista.

Es sabido que todo músico tiene preferencias por la interpretación de determinados autores y estilos. Llo me induce a preguntar a Ericourt por sus preferidos; bien por hallar una mayor idoneidad temperamental, o bien por razones de carácter técnico. Lo que precisa en su caso diciéndome.

—No yo llevo generalmente en mis programas todos los autores y estilos, aun cuando me atraigan menos los llamados románticos. Son más de mi agrado los impresionistas entre ellos, hago una mayor distinción tal vez, con la obra de Ravel y de Debussy, a los que siempre toco con gran placer y entrega de mi arte y conceptos interpretativos. En parte, se debe esto al recuerdo imborrable, —uno de los más emotivos de mi vida de artista,— de haber tocado en un concierto a dos pianos, siendo yo muy niño, con aquel genial músico impresionista y francés que fue Claude Debussy (Días después, tuve ocasión de probar estas opciones de Daniel Ericourt, en programas complejos y diversos, me remito a quienes le oyeron en Lugo, con un programa de Mozart, Scarlatti y Bach. —así, por este orden—, y más tarde, en otro recital en la Sala de Conciertos del Hostal de los Reyes Católicos, interpretando los Preludios de Ravel y Debussy, en versiones que podemos calificar de extraordinarias por su nitidez, calidad de sonido, precisión ritmo y modulaciones.

—Sí; durante estos últimos años mi mayor cantidad de conciertos han sido dados en América, de Norte a Sur del continente. Considero es un público muy entendido; especialmente en los Estados Unidos y en la Argentina, donde existe una gran cultura musical y una auténtica afición en aumento. Espero dar ahora una serie de conciertos por la vieja Europa, aun cuando esto sea lo que determine en definitiva mi representante. Tenga en cuenta, que desde hace más de veinte años me debo en exclusiva a una sola empresa de conciertos. Toqué en Madrid hace dos años con la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Pierino Gamba, el joven maestro italiano, y tuve éxito a juzgar por el público y la crítica. Me gustaría mucho volver a actuar en la capital de España, pero,

frecuentes tertulias durante el curso de "Música en Compostela" con el autor de este reportaje

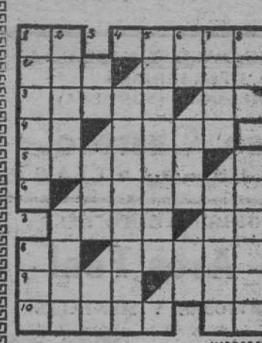
LOS GRANDES VIRTUOSOS

—Dígame usted: ¿a quién consideraría usted como el mejor pianista del mundo? Ya sé lo que todos ustedes contestan a esto; pero me interesaría conocer su opinión y razones de la misma.

—Creo que coincido con todos, como usted mismo lo apunta. Para mí y para todos el mejor es y será siempre Arthur Schnitke; simplemente por ser entre todos el más completo. Para él, no hay limitaciones ante el piano. Además ejerce un gran dominio ante el público con el simple poder que dimana su arrolladora personalidad. Repito: es el más completo de los pianistas; podrá ser desigual en ocasiones, pero aun en éstas y siempre, no deja de ser el artista genial e indiscutible. Una usted a esto la posesión de una cultura vastísima e infrecuente en el artista; el resultado será, que el que le siga se encontrará siempre a una gran distancia. También es un gran pianista el chileno Claudio Arrau; de él me dicen no ha estado nunca en España, lo cual es lamentable, tanto para Arrau como para ustedes los españoles.

—Cuando se habla de esos concertistas recientemente lanzados por Rusia, como "proyectiles atómicos" de la Música desde sus herméticas fronteras, se oyen los más dispares juicios, o una total indiferencia. Como usted habrá tenido oportunidad de oírlos, ¿quiere darme su opinión? Ericourt sonríe poniendo el

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Repetido, onomatopeya de los golpes de llamada en una puerta.— Ciudad de Sevilla. 2.— Habla con Dios. Anual. 3.— Temperatura elevada. Negación. 4.— Contracción. Producto lácteo. 5.— Peseta. 6.— Ciudad de Canarias. 7.— (Al revés) Flor.— Consonante. 8.— Marchad.— Sazonar. 9.— Composición musical.— Rey de Judá. 10.— Río gallego.— Pronombre. VERTICALES: 1.— Pálpame. Aire popular canario. 2.— Lábralo.— Pueblo de Valencia. 3.— Símbolo químico.— (Al revés) Río polaco.— Artículo. 4.— Gravosos. 5.— Desvergonzado. 6.— Privativo.— Golpecito leve.— Nota. 7.— Ciudad aragonesa.— Quiza. 8.— Dios de los moros.— Cuello de plantigrados. SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Ra.— Acusa. 2.— Eta.— Anís. 3.— Va-

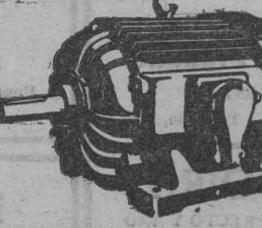
gesto irónico de hombre que está de vuelta y conoce los secretos y resultados de una propaganda hábil y bien administrada. El, que es hombre de claros conceptos despoisados de fobias y filias, como artista que vive por y para la Música, me dice en frases muy concretas:

—Mire Silva; creo haber oído en diferentes ocasiones a todos esos "explosivos fenómenos". En Lima asistí expectante al debut de uno de ellos, con un teatro lleno y materialmente abarrotadas las localidades altas por el público muy heterogéneo, ajeno a la Música y al artista como tal interesado en hacer símbolo y bandería de éste, como objeto de no muy claras actitudes pasionales. Tan absurdo "panatismo, dió lugar a crear una atmósfera extraña a lo que debe ser un concierto, y mi opinión es que ninguno de los asistentes pudimos formar juicio sereno de la calidad del intérprete, al que por otro lado creo honradamente podía catalogarse como buen artista, pero en modo alguno entre ese muy minoritario grupo de fenómenos. Me convencí una vez más, de que todo ambiente pasional, ajeno a la Música, será siempre perjudicial al artista, quien tampoco puede producirse en toda su magnitud en los ambientes opresivos, por suponer éstos todo lo contrario a lo que el Arte es por sí mismo. Le aseguro nuevamente, que aun no hay pianista que supere a Rubinstein, ni violinista que llegue a Jascha Heifitz o a Milstein.

MUSICA EN COMPOSTELA No quiero terminar esta charla con Daniel Ericourt, (PASA A SEPTIMA PAGINA)



SIEMENS ESPAÑA



MOTORES ELECTRICOS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

RINCON AMENO

ler.— Lo. 4.— Ir.— Coso. 5.— Sémola. 6.— Animal. 7.— Alon. 8.— Ab.— Manos. 9.— Heso. Aya. 10.— Alca.— Ar. VERTICALES: 1.— Revista.— Aba. 2.— Ataró.— Abel. 3.— Al. Mal.— JSOI 4.— Económicos. 5.— Carolina. 6.— Un.— Sam.— Na. 7.— Silo.— Apoya. 8.— Aso.— Alisar.

TODOS CONTENTOS Mario el famoso personaje de todas las historias de Marsella, se pasea por el muelle de la ciudad, cuando ve a una muchacha que lleva de la mano a un niño que llora desesperadamente. —¿Qué le pasa a ese niño? —pregunta. —Llora.—dice la muchacha— porque se le ha caído al agua la pelota y no tiene dinero para comprarse otra nueva. —¡Pobrecillo! Toma, nene, estos quinientos francos, lígale a aquella tienda, que te den una pelota de cien francos y me traes los otros cuatrocientos. —Sí, señor. El chiquillo va como una bala y regresa tan contento con su pelota y los cuatrocientos francos que entrega a Mario. —¡Lo que es obrar bien! —le dice este a un amigo.— El niño, tan contento con su pelota nueva; el tendero, tan contento por la venta efectuada, y yo, tan contento por haber pasado un billete de quinientos francos que nadie quería.

EL CORREO GALLEGO

Jurisprudencia del automóvil

CICLISTAS EN CARAVANA

Por Clemente González Peón

Es un hecho extraordinariamente frecuente en nuestras carreteras, la circulación de ciclistas en amigable compañía, los cuales al objeto de poder charlar sobre la romería a que se dirigen, o comentar las incidencias de la Liga, lejos de circular en fila de uno a uno, como es su obligación, lo hacen alegremente en pelotón dificultando el tránsito de los automóviles que forzosamente han de adelantarse a los que obligan a desplazamientos a su izquierda nada recomendables. Lo corriente en los que así circulan, es que, una vez oída la señal acústica del vehículo que a ellos se aproxima, todos ellos tienden a situarse en fila, efectuando las más de las veces maniobras torpes y confusas que provocan caídas en los mismos morros de los vehículos. Si a esto añadimos que no son pocos los casos que estos imprudentes ciclistas lejos de circular por su derecha como les ordena el Código, lo hacen por la izquierda de la carretera, rectificando su posición cuando ya es verdaderamente tarde para tal maniobra, fácilmente podemos imaginarnos las funestas consecuencias que tan torpe modo de proceder puede acarrear.

La Sentencia del Tribunal Supremo de 16 de Abril del año 1959 contempla uno de estos supuestos, pues la declaración de hechos probados es del tenor siguiente:

"El procesado, conduciendo un automóvil por la carretera de Adanero a Gijón, al llegar a la recta de Villanubia de una anchura de ocho metros, divisó a gran distancia

en el mismo sentido de su marcha, un grupo de cinco ciclistas que marchaban en pelotón, tocando el claxon y poniéndose éstos en fila unos detrás de otros, por el lado izquierdo de la carretera, en el sentido de su marcha, por lo que el procesado, al ver dicha maniobra, creyó que le debían pasar para el adelanto por su derecha como así lo iba a verificar, pero al llegar a pocos metros del que marchaba en último lugar, se desvió éste en sentido oblicuo hacia su derecha, cruzándose en la carretera, siendo alcanzado, con la parte delantera del coche, no obstante haber frenado a fondo el conductor lanzándole por el aire con la bicicleta y por delante del coche a una distancia de unos 23 a 30 metros, cayendo al lado derecho de la carretera y el coche continuó frenando hasta salirse de la misma, por su mano derecha, rebasando al ciclista caído, y produciendo diversas heridas de las que falleció".

La declaración de hechos probados que acabamos de transcribir no puede ser más explícita y reveladora de las funestas consecuencias que puede acarrear esa costumbre arraigada de circular los ciclistas en pelotón. Nada en este caso es imputable al conductor, ni ninguna responsabilidad penal puede exigirsele, pues en el luctuoso hecho

no hubo olvido u omisión de diligencia que pudiese generar imprudencia temeraria, ni siquiera la simple antirreglamentaria, pues aunque el Código de Circulación ordena efectuar los adelantamientos por la izquierda y el procesado en la ocasión de autos lo realizó por la derecha, al dejar los ciclistas absolutamente libre y franco el resto de la carretera, lógicamente hubo de entender que orbitaban al lado antirreglamentario cediéndole el paso por la derecha e imposibilitándole de realizarlo por la izquierda que ellos ocupaban, por cuya razón fué absuelto por la Audiencia y confirmada la sentencia por el Tribunal Supremo.

Aquí, fué sólo el fallecimiento del ciclista la consecuencia de la absurda maniobra, y aunque decimos "sólo", no desconocemos su importancia, pero hemos de tener en cuenta que dada la realización de los hechos, fácilmente pudo estrellarse el conductor del automóvil, o simplemente ocasionar daños en su vehículo, lo que desconocemos, pero si tal fuese, incluso esas consecuencias habría de soportar. La imprudencia se paga, y por ellos, los ciclistas en caravana son poco menos que opositores a ocupar una plaza en el cementerio, con funerales a su cargo.

C. G. F.

Lo que pasa en el mundo

PRODUCCION EN MASA DE POLLOS

Desde hace unos años las granjas avícolas inglesas se dedican a la producción en masa de pollos para el consumo doméstico. Actualmente alcanza cada una de ellas una producción de dos mil quinientos o tres mil pollos por semana. Las granjas están aisladas, y precisamente se han elegido en estas condiciones, ya que el aislamiento significa menor posibilidad de enfermedades. Los corrales son de las características más importantes de este tipo de granja. Están fabricados de amianto, con un diseño especial que les proporciona más resistencia y mayor protección contra las inclemencias del tiempo. Estos corrales resultan muy económicos, no precisan grandes cuidados y virtualmente no sufren depreciación alguna. A pesar de su bajo precio, cuentan con accesorios especiales, tales como extractores de aire, una incubadora con capacidad para mil aves y un equipo de comederos y bebederos. La firma que fabrica esos corrales facilita al granjero las instrucciones para explotarlos, en las que se dice todo lo necesario sobre razas de aves propias para el comercio y sobre su alimentación.

ESCRIBID HABLANDO

En lo sucesivo podremos escribir hablando. Tal es la invención de un sabio japonés, el señor Medza. Bastará colocarse ante el mi-

cro del aparato y las palabras se inmediatamente traducidas en caracteres de imprenta. En suma, un feliz combinado de magnetofono y máquina de escribir. Un solo inconveniente: aparte del tamaño respetable del aparato, será preciso aprender el japonés para hacerlo funcionar.

EL MIEDO A LA PRISION

Roland Delhaye, de 26 años, es como todo el mundo. No tiene ninguna gana de ir a la cárcel. Pero precisamente ese miedo a ir, es el que le ha llevado más deprisa a ella.

Después de un delito menor, un tribunal correccional le impuso una multa de diez mil francos. Cuando recibió la cita del recaudador para que pagase esta suma al Tesoro, se asustó. Creyó salir del paso robando las economías de su convecino: 14.000 francos, haciendo creer en un atraco.

Esto es lo que le ha llevado donde no quería ir, y más deprisa.

LA PEQUEÑA URSULA

La pequeña Ursula Hainrich, acaba de encontrar a su madre, de la que fué rapada hace nueve años, cuando tenía cuatro.

Reprochada de Polonia en 1950, Ursula y su madre fueron a Alemania. La señora Hainrich cambió su pequeña a una "brava mujer" que aceptó ocuparse de ella mientras la madre buscaba trabajo. Pero la mujer desapareció. Acaba de ser detenida por robo. La Policía ha sabido al mismo tiempo la identidad exacta de Ursula, a la que sus raptores now traban por las ferias como saltimbanquí.

REFLEIONES

Un viajero resumía así sus impresiones de algunos países, después de realizar un viaje por Europa:

—En Inglaterra está permitido todo lo que no está prohibido; en Alemania está prohibido todo lo que no está permitido; en Francia está permitido todo, aunque está prohibido; y en Rusia, está prohibido todo, aunque está permitido.

LECTURAS

Algunos cuidan mucho su prestigio, en orden a que no se suponga de ellos que tienen poca cultura. Entran en el número de aquellos de los que decía Pierre Benoit:

—Cuando alguien dice que va a releer un libro es que va a leer por primera vez lo que sabe que debería haber leído.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato
digestivo

Cua Nueva, 16-2º
Teléfono 1984 y 1125
SANTIAGO